

Zapełniają się spichrze - nieprzerwanie przez całą dobę pracują krakowskie młyny



Pełne zboża pociągi i całe kawalkady samochodów zatrzymują się przy bocznicach kolejowych i na placach postojowych Okręgowego Przedsiębiorstwa Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego „Polskich Zakładów Zbożowych”. Obejmuje ono swą działalnością woj. m. krakowskie, białskie i sądeckie. Do spichrzy „PZZ” w Krakowie na Zabłociu, w Proszowicach, a także w Oświęcimiu i Ustroniu k. Wisły, płynnie nieprzerwanym strumieniem ziarno. Non stop pracują młyny w Krakowie na Wieczystej — gdzie wydatnej pomocy udzielają „bartoszewcy” — na Zabłociu, Bieńczykach, również w Wieliczce oraz w woj. białskim w Komorowicach.

W terenie odbiera się ziarno z państwowych gospodarstw rolnych, kółek rolniczych, z GS-ów, do których dostarczają je indywidualni rolnicy, a nawet bezpośrednio z tych pól, gdzie do akcji omlotowej wkroczyły kombajny na użytek rolników indywidualnych. Jesteśmy na terenie naszego

największego młyna na Wieczystej.

Przy rampie wyładowniczej pociąg o 17 wagonach oraz liczne pojazdy samochodowe z ziarnem. Nadszedł też transport mąki importowanej. W przypadku bowiem, gdy mąka z krajowego ziarna będzie prezentować niższe walory ze względu na to, iż lato poskapało nam słonecznymi promieniami, przewiduje się mieszanie jej z mąką importowaną dla wypieku pieczywa.

Młyn na Wieczystej codziennie przyjmuje i przemiała 300 ton ziarna. Przygotowuje się tu mąki żytnie i pszenne oraz płatków owsiane i pęczak z jęczmienia. Asortyment pełny, jeśli zważyć, iż młyn jest dostawcą takich rodzajów mąki jak: wrocławska, krupczatka, bułkowa, tortowa.

Nad całością przebiegu prac w terenie oraz w spichrzach i (Dokończenie na str. 2)



Magazyny młyna na Wieczystej pełne mąki. Przy pakowaniu mąki „wrocławskiej” w 50 kg worki — Zofia Kot.
Makowóz odbierający mąkę pszenną dla potrzeb krakowskich piekarzy.
Fot. JADWIGA RUBIŚ

12-14 września br.

Edward Gierek złoży wizytę oficjalną we Francji

Na zaproszenie prezydenta Republiki Francuskiej, Valerego Giscard d'Estaing, w dniach 12-14 września br. złoży oficjalną wizytę we Francji I sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, Edward Gierek z małżonką.

Dimitrios Bistios przybył do Polski

Do Polski przybył z oficjalną wizytą minister spraw zagranicznych Grecji — Dimitrios Bistios. Na Okęciu gościa greckiego powitał minister spraw zagranicznych — Emil Wojtaszek.

Po złożeniu wienca na Grobie Nieznanego Żołnierza przez D. Bistiosa, w godzinach popołudniowych odbyły się w siedzibie MSZ polsko-greckie rozmowy pienarne.

Dziś D. Bistios zostanie przyjęty przez przywódców naszego kraju.

Najbardziej deszczowe lato

Tegoroczne lato będzie odnotowane w kronikach meteorologicznych, jako jedno z najbardziej deszczowych w naszym stuleciu. Większe niż normalnie deszcze wystąpiły w czerwcu, bardziej mokry i dużo chłodniejszy niż zwykle był lipiec i zupełnie deszczowy sierpień. W sierpniu wystąpiły nie notowane od wielu lat opady. Osobliwość była zarówno ich intensywność jak i rozmieszczenie w czasie: przez kilka dni z rzędu spadało w różnych rejonach kraju po 20-50 mm deszczu na dobę. W Sudetach na Dolnym Śląsku w ciągu paru dni spadło tyle deszczu co normalnie w ciągu kilku miesięcy. Fale deszczu powtarzały się kilkakrot-

nie powodując m. in. największą od początku stulecia powódź w dorzeczu Odry.

Przyczyną takich zakłóceń pogody był wyjątkowo nietypowy w tym roku układ niżów i wyżów na półkuli północnej. Sierpniowe opady spowodował długotrwały rozległy wyż nad Skandynawią, tworzący barierę dla układów niżowych, które docierały dużo dalej na południe niż normalnie. W efekcie zetknięcie się mas ciepłego i wilgotnego powietrza z powietrzem chłodnym przyniosło intensywne opady. Strefa deszczów wędrowała z północy na południe i cofała się z powrotem. Jej centrum wypadło nad środkową Europą — dlatego lato niemal bez przerwy albo w Polsce północnej, albo na południu kraju. Podobne deszcze nawiedziły także inne kraje: Anglię, Francję, Belgię, Holandię, Włochy. Przewiduje się, że wrzesień będzie bardziej ciepły i mniej deszczowy.

Pożar rafinerii ropy we Francji

Dyrekcja rafinerii ropy naftowej w Martigues na południu Francji poinformowała, że w wyniku pożaru, który w poniedziałek w późnych godzinach wieczornych strawił system destylacyjny powstały szkody w wysokości 10 milionów franków. Pożar ugaszono po wielogodzinnej walce. Zniszczone urządzenia przerabiał 18 tysięcy ton ropy naftowej dziennie. Ponowne włączenie ich do produkcji potrwa wiele miesięcy.

„Antyki” — nowy film polski

„Antyki” — to tytuł filmu sensacyjnego jaki powstaje w łódzkim zespole realizatorów filmowych „Profil”. Jego tematem jest kradzież i wywóz dzieł sztuki za granicę.

„Telemecanique” ułatwia automatyzację cementowni

W automatyzacji polskich cementowni istotną rolę odgrywa francuskie przedsiębiorstwo „Telemecanique”, z którym współpracuje Opolski Instytut Przemysłu Wiązanych Materiałów Budowlanych. Maszyna cyfrowa z Francji, tak dobrze spisala się w cementowni „Odra” w sterowaniu procesem przygotowania surowca i wypaleniem klinkieru, że zakupiono 4 następne komputery dla nowych cementowni Gorazdów i Ozarów.

W Grenoble, gdzie mieści się ośrodek komputerowy tego przedsiębiorstwa, szkolili się specjaliści z Polski, zapoznając się z metodami stosowania sprzętu komputerowego w procesach technologicznych. Szef

działu automatyki Instytutu inż. Stefan Pampuch oświadczył, że współpraca z „Telemecanique” była bardzo korzystna, wybiegała znacznie poza sferę objętych umowami. Po wygaśnięciu kontraktów, utrzymywane są nadal bliskie kontakty, dzięki którym nasi automatycy informowani są o nowościach oraz mogą korzystać z doradztwa specjalistycznego.



ZA POŚREDNICTWEM komitetu ONZ do spraw pokojowego wykorzystywania przestrzeni kosmicznej, Związek Radziecki zaproponował innym krajom swe usługi w dziedzinie fotografowania powierzchni Ziemi z przestrzeni kosmicznej. Fotografie z kosmosu pomogą innym krajom racjonalnie wykorzystywać bogactwa naturalne i ułatwią poszukiwanie ich zasobów.

RZĄD Cypru ponownie domaga się zwolnienia w trybie pilnym posiedzenia Rady Bezpieczeństwa ONZ w związku z zaostreniem się sytuacji na wyspie.

POD HASŁEM „Polski przemysł motoryzacyjny dziś i jutro” w Moskwie zostanie wkrótce otwarta wystawa prezentująca dorobek i zamierzenia Polaków w tej dziedzinie. Będzie to pierwsza tego rodzaju samodzielna ekspozycja, przedstawiona przez „Polmot” w stolicy Kraju Rad.

W SZTOKHOLMIE premier Thorbjörn Fälldin poinformował oficjalnie, że Szwecja zdevaluowała swą walutę, koronę szwedzką, o 10 proc. oraz wprowadziła zamrożenie cen. Korona norweska i duńska zostały zdevaluowane o 5 proc.

W PIERWSZYM półroczu br. zatrudnienie we Włoszech zmniejszyło się o 1 proc., oznacza to dalszy wzrost armii bezrobotnych, która w tym kraju liczy blisko 2 miliony osób. Z rzeszy tej ponad połowa to młodzież w wieku do 25 lat.

DZIŚ rano przybył z oficjalną wizytą do CHRL prezydent Jugosławii, Josip Broz Tito. Na lotnisku pekińskim prezydenta i towarzyszące mu osobistości powitał przewodniczący KC KPCh, premier Hua Kuo-feng. Jest to pierwsza wizyta prezydenta Jugosławii w Chinach.



ROK XXXII PISMO POPÓLUDNIOWE Nr 195 (9872) ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, wtorek 30 sierpnia 1977 r.

Czy dotrą także do Krakowa?

Odzieżowe szlagiery z łódzkiej „Bawełny”

Placówkom przemysłowym i handlowym, które starają się wprowadzić prawdziwe szlagiery odzieżowe przybył jeszcze jeden kontrahent w postaci Centralnego Laboratorium Przemysłu Bawełnianego. Zespół zatrudnionych tu plastyków i technologów pokazał, że potrafi zaprojektować i szybko zrealizować coś zupełnie nowego, co trafia w upodobania i potrzeby klientów. Pierwszą taką nowinką były bluzki z chustek. Chusty te pierwsze wprowadziła do produkcji Spółdzielnia Pracy „Przełom” w Kaliszu i uszyła z nich kilka tysięcy chustkowych bluzek, które zniknęły ze sklepów natychmiast.

Drugim z tej serii artykułem stały się kupony grubszej tkaniny bawełnianej, drukowane w wielobarwne orientalne wzory, zdobiące określone części powłóczęstych sukni bądź bluzki, których modele i sposób wykonania podawali również twórcy tej nowości. Całą produkcję kupił na pniu łódzki dom odzieżowy „Juventus”. Uszyte z tych kuponów przez Spółdzielnię im. M. Fornalskiej orientalne szaty o dźwięcznych nazwach „Fatma” i „Randi” — sprzedawane były jak przysłowiowe gorące bułki.

Teraz w laboratorium zrodził

się kolejny „gwóźdź sezonu” nazwany malowankami. Są to tkaniny, z których wykonuje się maksymalnie proste, kinonowe bluzki z narysowanymi na nich kółkami, apaszkami, guzikami, eklerami itp.



WTOREK
30 SIERPNIA
GODZ. 20.30
AULA PWSM
UL. BASZTOWA
Recital wokalny Roswithy Trexler (NRD).
ŚRODA
31 SIERPNIA
GODZ. 20.30
DZIEDZINIEC
ZAMKU
WAWELSKIEGO
Koncert orkiestry Filharmonii Narodowej, Chóru Polskiego Radia i Telewizji w Krakowie

Muzyka w starym Krakowie

wie pod dyktando Witolda Rowickiego. W razie niepogody koncert odbędzie się w sali Filharmonii.

Festiwal zakończy jutro, podobnie jak w roku ubiegłym uroczysty koncert na dziedzińcu Zamku Wawelskiego. Orkiestrę Filharmonii Narodowej oraz Chór Polskiego Radia i Telewizji w Krakowie poprowadzi nasz znakomity dyrygent Witold Rowicki, którego dawno już nie gościł w Krakowie. W programie koncertu znajdują się: „Odwieczne pieśni” M. Karłowicza, następnie znakomity utwór Wojciecha Kilara „Krzysztof” (sensacja ostatniej Warszawskiej Jesieni) oraz „Harnasie” Karola Szymanowskiego, z niezrównanym Andrzejem Bachledą jako solistą. Koncert zakończy pokaz ogni sztucznych.



W ramach festiwalu Muzyka w starym Krakowie odbył się wczoraj w kaplicy Kingi w Kopalni Soli w Wieliczce koncert zespołu LES MENESTRELS z Austrii pod kierunkiem Klause Waltera. Na zdjęciu orkiestra w czasie koncertu.
Fot. Michał KASZOWSKI

Jutro pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem wyżu. Zachmurzenie niewielkie. Wiatr zmienny 2-4 m/sek. Temperatura dniem 24-27, nocą 15-17 st. C.

Pierwsza nagroda: 2-tygodniowe wczasy

Trwa konkurs na nazwę hotelu pod kopcem Kościuszki

Jak już informowaliśmy we wczorajszym nrze „Echa”, nasza redakcja — wspólnie z Wydziałem Kultury Fizycznej i Turystyki Urzędu Miejskiego oraz z Krakowskim Przedsiębiorstwem Turystycznym „Wawel-Tourist” — organizuje konkurs na nazwę hotelu, który już niedługo zostanie otwarty pod kopcem Kościuszki.

Wśród osób, które wytypują nazwę nowego hotelu, rozlosowane zostaną trzy nagrody: 1) 2-tygodniowe wczasy turystyczne, 2) 1000 zł, 3) 750 zł. Natomiast wszyscy uczestnicy naszego konkursu wezmą udział w losowaniu 20 nagród książkowych.

Dziś zamieszczamy drugi kupon konkursowy, należy go wypełnić i przesłać pod adresem: redakcja „Echa” — 31-007 Kraków, ul. Wiślna. Termin nadsyłania kuponów upływa 7 września br.

Proponuje następującą nazwę:

Nazwisko i imię:

Adres:

Naukowcy o problemach pokoju

W Monachium zakończyły się obrady konferencji PUGWASH

29 brn. w Monachium zakończyła się XXVII konferencja PUGWASH. W ciągu 6 dni zgrupowani na niej uczeni z kilkudziesięciu krajów dyskutowali na temat najważniejszych dla utrwalenia pokoju i rozwoju współpracy międzynarodowej zagadnień: współistnienia państw

Nieprzerwanie pracują młyny

(Dokończenie ze str. 1) młynach czuwa dyrektor Okręgowego Przedsiębiorstwa Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego „PZZ” w Krakowie mgr Tadeusz Pocięgiel. W młynie na Wieczystej bezpośrednio kieruje całym ruchem i pracą inż. Antoni Bięgał.

Warunki pracy w naszych młynach i spichrzach są bardzo ciężkie, głównie z uwagi na panującą cisnotę. Pilną koniecznością dla naszego miasta i regionu jest budowa tego typu obiektów wyposażonych nowoczesnie. Istnieje też pilna potrzeba budowy zaplecza, głównie dla remontu pojazdów, w tym też specjalnych do przewozu mąki.

Zalogom należą się gorące słowa uznania, podobnie jak wszystkim, którzy działają w kampanii zbiorów, omdotowej, dostaw ziarna i przemiatu go na makę.

Maki starczy nam na cały okrągły rok — i to zarówno gatunków takich, których używamy na co dzień, jak też do wypieku ciast najbardziej odświętnych. (bp)

PRZERWY W DOSTAWIE PRĄDU

Zakład Energetyczny Kraków — przeprosza za przerwy w dostawie energii elektrycznej:

— dnia 1 września, w godz. 7.30 — 16.30, przy ul. Halczyna 9—28 i 10—23

— dnia 6 września, w godz. 7.30 — 16.30, przy ul. Lubelskiej 21—31, 26—28, Siaskiej 3—11 al. Słowackiego 58—66, Pradnickiej 4

— dnia 15 września, w godz. 7.30 — 16.30, przy ul. Gabrieli Zapolskiej i Przybyszewskiego

— dnia 17 września, w godz. 7.30 — 16.30, przy ul. Sienkiewicza 3a—9 i 4—14, Lenartowicza — od al. Słowackiego do Sienkiewicza

— w dniach 5—8 września, 7.30—16.30, przy ul. Modrzewiowej, Bucirzkowej, Grabowej, Sarnie Uroczysko, Nad Zalewem, Kopalnia, Cisowej

— w dniach 9 i 12—14 września, w godz. 7.30—16.30, przy ul. Dzierżyńskiego od Piastowskiej do Kunickiej, Modeli Polski, Zarzecze od Dzierżyńskiego do Przybyszewskiego, Sewera, Szlachowskiego, Piastowskiej 39 i 32

— w dniach 12—14 września, w godz. 7.30—16.30, przy ul. Wesela, Zarzecze od Przybyszewskiego do Włociańskiej, Włociańskiej, Na Garbie, Dzierżyńskiego, od Kunickiego do Włociańskiej, Drzymały

— w dniach 15—17 września, w godz. 7.30—16.30, przy Bandykcie, Cichej, Zapolskiej, Zapolskiej Bocznej, Przybyszewskiego, Bronowickiej 46—64, Wesela, Zarzecze, Włociańskiej

— dnia 20 września, w godz. 7.30—16.30, przy ul. Ks. Mejera, Kuznicy, Kollatajowskiej, Siewnej 26, 23 Listopada od 124 do 179

— dnia 27 września, w godz. 7.30—16.30, przy ul. Smętnej, Katowickiej, Stawowej, Opowskiej do Stawowej, Chelmońskiego, Piaskowej.

W związku z remontem linii w n. n. nastąpią okresowe przerwy w dostawie energii elektrycznej:

— w dniach od 5 do 30 września, w godz. 8—15, dla miejscowości Trojadyn

— od 5 września, w godz. 8—15, dla miejscowości Giebułtow

— od 19 do 30 września, w godz. 8—15, dla miejscowości Biały Kościół I i II

— od 21 do 24 września, w godz. 8—15, przy ul. Młaskotów

— 15 września — 1 październik, w godz. 7.30—16.30, przy ul. Jadwiży z Łobzowa.

W związku z modernizacją sieci kablowej n. n. nastąpią również okresowe przerwy w dostawie energii elektrycznej w dniach od 4 do 17 września, przy ul. Dzierżyńskiego 30—36, 31—43 i 16—18, Nowowiejskiej 25—35, Elbląskiej 10—16.

Blizszych informacji udziela Region Energetyczny „Krowodrza” — telefon 170-44, wewn. 554.

E-6197

o różnych ustrójach, kontroli zbrojeń i rozbrojenia. Omawiano też problemy rozwoju społeczno-gospodarczego, gospodarki surowcowej, energetycznej i żywnościowej, a także kwestie społecznej odpowiedzialności uczonych.

Oficjalny komunikat, stanowiący podsumowanie obrad, które toczyły się przy drzwiach zamkniętych zostanie opublikowany dziś w późnych godzinach wieczornych.

W przemówieniu wygłoszonym na końcowej sesji plenarnej przewodnicząca ruchu PUGWASH, laureat Nagrody Nobla w dziedzinie chemii prof. Dorothy Hodgkin z W. Brytanii zwróciła m. in. uwagę na nowe i niebezpieczne elementy wyścigu zbrojeń, w szczególności na konsekwencje ewentualnego wprowadzenia broni neutronowej. Podkreśliła ona, iż obszar, na którym zostałyby użyta ta broń pozostałaby na długo skażony radioaktywnością. Użycie broni neutronowej — powiedziała brytyjska uczona — byłoby sprzeczne z postanowieniami konwencji haskiej i konwencji genewskiej. D. Hodgkin zwróciła też uwagę na wzmoczone przygotowania do planowanej na przyszły rok sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ, która będzie poświęcona problemom rozbrojenia.

W ostatnim dniu obrad uczeni z krajów socjalistycznych złożyli kwiaty na terenie b. hitlerowskiego obozu koncentracyjnego w Dachau.

33 lata z kulą w głowie!

57-letni George Kite przeżył 33 lata z kulą karabinową w głowie. Kite, który w czasie wojny służył w brytyjskich oddziałach spadochronowych, trafił w czoło z broni maszynowej w bitwie pod Arnhem w 1944 r. Po wojnie zwracał się wielokrotnie do lekarzy, którzy uważali jednak taki wypadek za zbyt nieprawdopodobny. Dopiero zdjęcie rentgenowskie, które wykonano w tym roku po wypadku przy pracy, jakiemu uległ przy spadochroniarz dowiodło, że mówi prawdę i że w jego głowie tkwi kula o średnicy 3/4 cala.

W WIEKSZOŚCI województw koszenie zbóż jest już na ukończeniu. Państwowe Gospodarstwa Rolne ponad 80 proc. ziarna z tegorocznych zbiorów mają już w magazynach. Sprzęt pozostałych zbóż przebiega sprawnie, przy czym największe trudności istnieją na terenach, które niedawno objęte były powodzią.

Z DNIEM 1 września br. na okres 12 miesięcy wprowadzi się 15-procentową, sezonową obniżkę cen nawozów potasowych. Oznacza to, że np. za zakupioną w tym czasie 1 tonę soli potasowej 58—62-procentowej rolnik będzie płać o 240 zł mniej niż normalnie.

W PŁOCKIEJ stoczni rzecznej zakończono budowę nowych jednostek transportowych przeznaczonych dla kombinatu chemicznego w Policach. Dzięki wprowadzonym zmianom konstrukcyjnym ładowność barek wzrosła z 2 tys. do 2,7 tys. ton.

PORT szczeciński opuszcza dziś masowiec Polskiej Żeglugi Morskiej m/s „Zagłębie Dąbrowskie”, który płynie z ładunkiem polskiego węgla do Wenecji. Jest to dwusetna podróż

Z KRAJU

tego zasłużonego statku armatora szczecińskiego, pod którego banderą pływa już 10 lat. W jego ładowniach przewieziono w tym czasie blisko 3 mln ton towarów, zwłaszcza węgla, rudy i surowców chemicznych.

AKCJA przeciwpowodziowa koncentruje się głównie w rejonie Odry, w województwach: legnickim, leszczyńskim, zielonogórskim i wrocławskim. Do województw tych przesunięto część sił i środków z obszarów, na których minęło już zagrożenie powodziowe i gdzie trwa usuwanie szkód wyrządzonych przez wylewy rzek i silne opady.

SPRZEDAŻA ekspresowa objęto trzeci typ samochodów: „zastawę 1100 p”. Dopłata wynosi 70 tys. zł, przy niezmięniłej cenie detalicznej auta — 180 tys. zł. Sprzedaż ekspresowa tych samochodów prowadzi przedsiębiorstwa „Polmozybty” w Warszawie, Gdańsku, Katowicach, Poznaniu i Wrocławiu.

TRWA montaż konstrukcji hali głównej walcowni dróbnej w Hucie im. Nowotki w Ostrowcu Świętokrzyskim. Walcownia, największa tego rodzaju w świecie, produkować będzie rocznie 800 tys. ton tzw. dróbnych profili walcowanych, głównie dla budownictwa.



Nowy budynek Zbiorczej Szkoły Gminnej w Garwolinie, w woj. siedleckim. Tu 1 września odbył się centralna inauguracja roku szkolnego 1977/1978. N/z: dyr. E. Mucha w otoczeniu uczniów przed nową szkołą. CAF — Miedza — telefoto

Na sumę 2 miliardów marek

W Warszawie podpisano bankową umowę kredytową na sfinansowanie dostaw z RFN

Wczoraj, nastąpiło w Warszawie podpisanie między Bankiem Handlowym w Warszawie S.A. a konsorcjum banków Republiki Federalnej Niemiec ramowej umowy kredytowej na sumę 2 miliardów marek z przeznaczeniem na sfinansowanie dostaw z RFN urządzeń do zgazowania węgla i chemicznego przetwarzania gazu w Polsce.

Kredyt ten objęty jest gwarancją rządu RFN i stanowi decydującą część programu finansowego w wysokości 2,5 miliarda marek, przeznaczonych na realizację tego ważnego kompleksu inwestycyjnego, otwierającego nowe możliwości wykorzystania bogatych zasobów polskiego węgla.

Ta, największa dotychczas operacja kredytowa na sfinansowanie eksportu RFN do Polski, jest wynikiem ustaleń dotyczących rozwoju współpracy gospodarczej PRL i RFN, jakie nastąpiły w czasie spotkania Edwarda Gierka z Helmutem Schmidtem w ub. roku.

Przy podpisaniu umowy obecni byli wiceprezes Rady Ministrów, przewodniczący Komisji Planowania przy Radzie Mini-

strów, Tadeusz Wrzaszczyk, minister finansów Henryk Kisiel, minister handlu zagranicznego i gospodarki morskiej Jerzy Olszewski oraz wiceminister spraw zagranicznych Józef Czyrek, a ze strony RFN przebywający w Polsce sekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych RFN Günther van Well oraz ambasador RFN w Warszawie Werner Ahrens i radca ambasady Kurt Koenig.

kronika wypadków

W Koscielnikach (Nowa Huta) potrącony został przez motocykl Mieczysław Gaudyn (l. 81, zam. Koscielniki 111), a w Wieliczce wpadł na rozpedzony samochód marki „fiat 125 p” — Andrzej Turchan (l. 72, zam. w Nowej Wsi). Obaj starsi już wiekiem rowerzyści doznali poważnych obrażeń ciała.

Porno na... boisku piłkarskim

Szwajcarskie władze piłkarskie zabroniły drużynie z Zurychu dalszego reklamowania sieci sklepów pornograficznych zwanych „News shop” czyli „sklepów z nowinkami”. Decyzja zapadła w 24 godziny po podpisaniu przez drużynę Young Fellows kontraktu na wysokość 24 tys. dol. za tę reklamę. „Jest to śmieszne” powiedział prezes drużyny Adi Gast. „Nie lansujemy seksu bezpodstawnie i nie obrażamy niczyjej moralności. Dwa słowa umieszczone na koszulkach graczy nie powinny nikomu przeszkadzać”.

Advertisement for Mieczysław Kozaczka, a stolarz (carpenter) and master craftsman. It mentions his death on August 26, 1977, and a memorial service on August 31 at 12:30. It also lists his family: ZONA, CÓRKI Z MĘŻAMI, WNUCZKA, RODZENSTWO I RODZINA.

Advertisement for Stefania z Platów Turynowa, a nurse and medical worker. It mentions her death on August 28, 1977, and a memorial service on August 29 at 11:00. It also lists her family: SINOWIE, SINOWE, WNUKI, SIÓSTRA I RODZINA.

W Krakowie

Międzynarodowe obrady „Okrągłego stołu“

Międzynarodowe Stowarzyszenie Nauk Politycznych (International Political Association — IPSA), istniejące od 1949 r. jest organizatorem odbywających się konferencji tzw. „Okrągłego stołu” („Round Table”). Za każdym razem gospodarzem konferencji jest inne państwo, w bieżącym roku funkcję tę pełni Polska, a konferencja odbywa się w Krakowie.

Gazociąg orenburski na finiszu

Polscy budowniczowie gazociągu orenburskiego wchodzi w ostatnią fazę budowy tzw. części liniowej. Zobowiązali się oni uczcić 60-lecie Wielkiej Rewolucji Październikowej wykonaniem większości prac na „kurze”. Do 7 listopada mają zaspawać cały polski odcinek gazociągu, liczący 584 km. Do 20 sierpnia zespawali już ok. 525 km, bijąc przy okazji rekord dzienny spawania — 4046 metrów rurociągu. Do eksploatacji włączono 108 km gazociągu a próbie na ciśnienie poddano kolejny 122-kilometrowy odcinek rury i wypadła ona bezblednie. Warto wyjaśnić, że rurociąg będzie pracował na roboczym ciśnieniu 75 atmosfer, a w czasie prób musi wytrzymać ciśnienie ok. 82 atmosfer, co daje prawie całkowitą gwarancję jego późniejszej bezawaryjnej pracy. Na 7 listopada 800 km polskiego odcinka od Sochranówki do Pierwomajjka ma już wejść do normalnej eksploatacji. Obecnie wszyscy wskazują na to, że całość zobowiązań polskich budowniczych zostanie dotrzymana, co będzie oznaczało ukończenie tych prac na 10 miesięcy przed terminem.

Nowy rekord w locie balonem

Pilot brytyjskich linii lotniczych Geoff Green ustanowił nowy rekord świata w locie balonem napełnionym gorącym powietrzem. W pobliżu Perth w Australii wzniósł się na wysokość 9.126 m, bijąc poprzedni rekord, który wynosił 8.700 m.

Rodzinne samobójstwa, mordy

Seria desperackich czynów w Japonii

W niedzielę doszło w Japonii do wielu zbiorowych samobójstw. W Tokio 45-letni kienrowca, cierpiący na nieuleczalną chorobę, udusił swoją żonę i dwoje dzieci, a następnie powiesił się. W Osace 56-letni bezrobotny oraz jego 32-letnia matka ponieśli śmierć z ręki żony, która nie mogła pogodzić się z sytuacją, w jakiej znalazł się jej mąż. Popelnivszy zabójst-

wa kobieta odebrała sobie życie. Zostawiła ona list, w którym stwierdziła, że życie stało się dla niej nie do zniesienia.

W mieście portowym Simone-seki, 840 km na południowy zachód od Tokio 42-letnia wdowa oraz jej syn i córka otruli się gazem.

„Samobójstwa rodzinne” nie są czynnikiem niespotykanym w Japonii, jednakże — jak twierdzi policja — takiej liczby wypadków w ciągu jednego dnia nie notowano już od wielu lat.

H. Jabłoński z wizytą w woj. olsztyńskim

Członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński przebywał 29 brn. w woj. olsztyńskim. W miasteczku akademickim Akademii Rolniczo-Technicznej w Olsztynie — H. Jabłoński spotkał się z uczestnikami letniej szkoły nauk społecznych, SZSP.

Spotkanie miało charakter rozmowy przewodniczącego Rady Państwa ze studentami o istotnych sprawach Polski i Polaków dnia dzisiejszego, o przyszłości oraz zadaniach młodzieży w budowie społeczeństwa rozwiniętego socjalizmu.

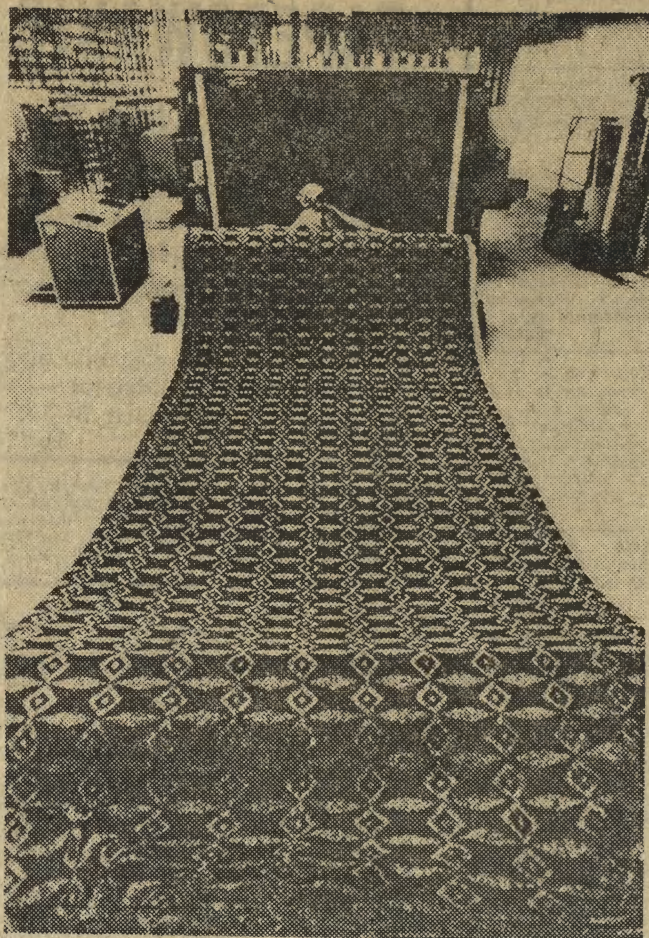
Przewodniczący Rady Państwa spotkał się także z członkami kolegium rektorskiego i egzekutywy Uczelnianego Komitetu PZPR Akademii w Olsztynie, wysłuchując informacji o dorobku i planach rozwojowych uczelni. Na zakończenie swego pobytu w Olsztyńskim H. Jabłoński spotkał się z kierownictwem władz partyjnych tego województwa.

co słysząc...

Podczas przymusowego postępu na lotnisku Heathrow spowodowanego strajkiem personelu kontroli lotów, kapitan samolotu należącego do belgijskich linii lotniczych „Sabena” zorganizował wśród pasażerów ankietę. Chodziło o możliwość dokładnego określenia czasu oczekiwania na odlot. Zwycięzca otrzymał butelkę szampana. Rzecznik „Sabeny” poinformował, że pomysły były prywatną inicjatywą kapitana i nie został zatwierdzony przez zarząd linii.

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa — Książka — Ruch”, ul. Wiśniewa 2.

DEUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa — Książka — Ruch”, Kraków, ul. Wielopolska 1.



Pierwsze dywany z fabryki w Almaty (ZSRR).
CAF — TASS

Rezerwy czy klepiska?

Trudno będzie naprawić szkody wyrządzone naturze

Któż z nas nie zna choćby jednej z dolinek podkrakowskich? Prawie każdy z mieszkańców Krakowa w ramach niedzielnych wyjazdów za miasto na pewno kiedyś zawadził o te rejony. I dlatego przedstawianie walorów tej wyjątkowo pięknej i atrakcyjnej części Jury Krakowsko-Częstochowskiej byłoby wyważaniem otwartych drzwi. Dlatego też nie na uroki dolinek chciałbym zwrócić uwagę, lecz na ich dzisiejszy — dodajmy od razu fatalny — stan, czyli na to, jak na naszych oczach i przez nas samych te niepowtarzalne w swoim pięknie zakątki przyrody są systematycznie i coraz szybciej niszczone.

Złożyło się na to szereg czynników, z których bezwzględnie najbardziej wazujące są dwa. A mianowicie lawinowy wręcz rozwój tzw. turystyki niedzielnej oraz konsekwencje wynikające z faktu bardzo gęstego zasiedlenia tych obszarów. I chociaż

TURYSTYKA MASOWA

jest tutaj kwestią dopiero ostatnich lat, to jednak jej skutki są o wiele groźniejsze niż trwająca przecież od stuleci działalność ludności miejscowej.

Szybki wzrost ilości dróg z nawierzchnią asfaltową, powstanie szeregu połączeń autobusowych, umasowienie motoryzacji — to właśnie ułatwiło dojazd w te okolice. Dawniej by dostać się np. do Doliny Będkowskiej czy Bolechowickiej trzeba było choć trochę przespacerować się ze stacji kolejowej w Rudawie lub w Zabierzowie. Teraz wystarczy wsiąść w jeden z licznie kursujących autobusów PKS by po 30 minutach być na miejscu. Zaś samochodem osobowym dojeżdżać się nie tylko szybciej ale i bliżej, a nawet można po prostu wjechać do wnętrza niektórych dolinek. Pozostaje wtedy do zrobienia właściwie jedna wymagająca „wysiłku” rzecz. Jest nią wyciągnięcie z samochodu foteli lub rozłożenie leżaków, włączenie radia czy magnetofonu i możemy zaczynać „kontemplację” wspaniałej przyrody. A że trudno w pobliżu Krakowa znaleźć piękniejsze od naszych dolinek „lono natury”, nic dziwnego, że w każdą pogodną niedzielę i wolną sobotę stają się one obiektem inwazji setek, jeśli nie tysięcy wycieczkowiczów.

Drugim, podstawowym czynnikiem niekorzystnie wpływającym na wygląd i stan dolinek jest

DZIAŁALNOŚĆ LUDNOŚCI MIEJSCOWEJ

Jest to głównie chaotyczna i beztęlowa zabudowa niektórych z nich, nagminne zakłada-

nie tam wysypisk śmieci, czy karygodne wręcz niszczenie skał stanowiących podrepczy kamieniom dostarczający darmowego kamienia budowlanego.

Pozytywny wydaje się natomiast fakt chyba mniej intensywnego niż dawniej wykorzystywania dolinek pod uprawy roślinne czy pastwiska. Świadczą o tym coraz większe zarastanie krzewami i drzewami sporych obszarów nie tak dawno pozbawionych bujniejszej roślinności.

Związane to jest także z akcją zalesiania dolinek, której celowość można by jednak w wielu przypadkach podważać. Wszystko jest bowiem dobre, byle bez przesady. A przecież często zalesianie to prowadzi do eliminacji charakterystycznych i rzadkich zespołów roślinnych rosnących właśnie na suchych, odsłoniętych stokach, zmienia niekorzystnie krajobraz jurajski, którego głównym akcentem są wolno stojące, niczym nie osłonięte skały wapienne. A las potrafi nieraz całkowicie je zakryć.

Są to najbardziej widoczne, a przecież nie jedyne powody dzięki którym wspaniałe pomniki przyrody nieożywionej i rezerwy rzadkich roślin stają się obecnie bardziej „śmietnikiem, klepiskiem i parkingiem jednocześnie niż miejscem spokoju i wypoczynku.

SITUACJA JEST WRĘCZ ALARMUJĄCA

Niestety, najbliższa przyszłość zapowiada się pod tym względem jeszcze gorzej. Stale są wysuwane postulaty turystycznego zagospodarowania dolinek, co musiałoby spowodować jeszcze większy napływ wycieczkowiczów na te już teraz nadmiernie przeciążone tereny. Mimo wielu protestów, buduje się przez Garb Tęczyński autostradę Kraków — Katowice przebiegającą w pobliżu Mnikowa i Brzozkwini. Jak to niekorzystnie wpłynie na tamtejsze dolinki nie muszę dodawać. W Dolinie Będkowskiej natomiast leśnicy po to by prze-

wieź i ustawić w atrakcyjnym miejscu dwa domki kempingowe poszerzyli tamtejszą polną drogę wycinając beztropko wiele pięknych drzew (tak przecież skwapliwie sadzonych tam, gdzie nie trzeba). Teraz planuje się wyasfaltować całej drogi. Komentarz chyba zbyt oczywisty.

Nie odmawiam nikomu prawa do niedzielnych wyjazdów poza miasto, czy do budowania nowych domów i dojeżdżania do nich dobrą drogą. Nie neguję potrzeby budowy autostrad, które muszą istnieć jeśli chcemy czuć się jako tako bezpieczni za kierownicą samochodu. Ale czy wszystko to należy uzyskiwać kosztem tych skrawków niezwykle wartościowej przyrody? Chyba jednak nie stać nas na taki luksus. Jest bowiem rzeczą oczywistą, że naprawianie szkód wyrządzonych naturze jest znacznie trudniejsze i droższe od zapobiegania im. A już chociażby fakt, że przy obecnym tempie dewastacji za lat dwadzieścia możemy nie mieć po co jeździć w te rejony, powinien być dostatecznym powodem do opamiętania. Dolinek nie mamy w nadmiarze.

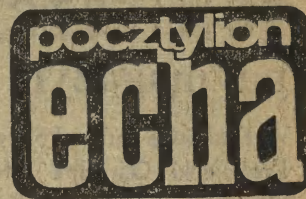
KRZYSZTOF BARAN



CZYŻBY POŻEGNANIE LAT?

Badania gejzerów

Instytut Wulkanologii na Kameczatce prowadzi od kilku lat systematyczne badania gejzerów. Niedawno odkryto występowanie wyraźnej zależności gejzerów od klimatu. Stwierdzono, że duże ilości opadów śniegu lub deszczu przyczyniają się do wzmocnienia aktywności gejzerów. Badania te mają na celu wykorzystanie zasobów gorącej wody z gejzerów dla potrzeb gospodarki. (mark)



Składki ubezpieczeniowe

K. S. Pracuję w prywatnym zakładzie budowlanym. Właściciel zakładu potrąca z mojego wynagrodzenia za pracę opłatę na ZUS — 350 zł miesięcznie. Czy właściciel nie powinien płacić składki ubezpieczeniowej sam?

Zasada jest następująca: składkę ubezpieczeniową opłaca właściciel w wysokości 22 ew. 27 proc. (w zależności od rodzaju zakładu) zarobku pracownika. Natomiast sam pracownik — o ile zarabia ponad 1.450 zł miesięcznie — opłaca składki na fundusz emerytalny wg tabeli Wydziału Finansowego OS I (do 1.450 zł zarobku — pracownik jest zwolniony od opłat za fundusz emerytalny). Radzimy sprawę wyjaśnić w Wydziale Składek ZUS — Kraków, ul. Pędzichów 27. (mar)

Jeden dodatek

J. R. Przed laty zakwalifikowano mnie do I grupy inwalidzkiej, z tego też tytułu pobieram dodatek 500 zł. Obecnie ukończyłem 80 lat życia. Czy w związku z tym mam prawo do następnego dodatku 500 zł?

Nie. Dodatek jest jeden i otrzymał go Pan z chwilą zakwalifikowania do I grupy inwalidzkiej. (mar)

Każdy pracownik służby zdrowia

J. K. Jestem fachowym pracownikiem służby zdrowia (technik medyczny), chciałabym skorzystać z porady lekarza bez czekania w kolejce, gdyż — jak mi wiadomo, pracownikom służby zdrowia przysługuje taki przywilej. Niestety, pielęgniarka oświadczyła, iż mogę być przyjęta oczekując kolejności. Czy słusznie?

Nie, niestety, gdyż stanowisko Wydziału Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa przyjęło zasadę, iż każdy pracownik służby zdrowia — bez względu na zawód i zajmowane stanowisko — ma prawo do korzystania z tego przywileju, jeżeli wśród oczekujących, nie ma osób ciężko chorych, których lekarz powinien przyjąć w pierwszej kolejności. (am)

Naprawa zabawek

Irena N. Gdzie można oddać do naprawy zabawki dziecięce gumowe i mechaniczne?

Punkt usługowy „Praktyczna Pani” przy ul. Lubież 19, przyjmuje do naprawy różnego rodzaju zabawki. Punkt czynny jest codziennie od godz. 10 do 17. (lw)

Skąd sadzonki?

W. K. Gdzie można nabyć sadzonki niskopięnych odmian porzeczek i agrestu i ew. uzyskać informację dot. ich uprawy?

Sprzedaż sadzonek krzewów porzeczek i agrestu (piennych i krzaczastych) prowadzi dział wysyłkowy Okręgowej Centrali Nasiennej i Szkółkarstwa — Kraków, ul. Rydla 55 (tel. 703-77). Sadzonki będzie można nabyć po 15 października br. Tam też uzyska Pani bliższe informacje dot. sadzenia, pielęgnacji i in. (v)

Kto płaci za klucz?

Z. B. Czy lokator, zajmujący mieszkanie w prywatnej realności i posiadający klucz od bramy wejściowej — zobowiązany jest do płacenia dozorczy 10 zł miesięcznie za ten właśnie klucz?

W myśl układu zbiorowego (trezdz. IV, par. 10) dla dozorców domowych w realnościach prywatnych — lokator posiadający klucz od bramy wejściowej płaci dozorczy 10 zł miesięcznie. Od opłaty zwolnieni są najemcy, którzy przedstawiają zaświadczenie zakładu pracy o zatrudnieniu w godzinach nocnych. (l)

Wyprawa skór

Czytelniczka. Posiadam skórkę króliczą, które chciałabym wyprawić. Gdzie znajduje się jakiś punkt, który się tym zajmuje?

Wyprawa i uszlachetnianie skór futerkowych zajmuje się punkt usługowy Spółdzielni Pracy Garbarsko-Kuśnierskiej „Garbarz” przy ul. Miodowej 14 (tel. 243-88). Punkt czynny jest codziennie od godz. 7-15-tej. (v)

Żołnierze w kapeluszach z orlimi piórami

Żołnierze i oficerowie Karpackiej Brygady Wojsk Ochrony Pogranicza „Podhalańczycy”. Trudno byłoby znaleźć taką dziedzinę społecznego działania, w której nie zaznaczyliby oni swego udziału.

Największą sympatią darzą ich mieszkańcy przygranicznych miejscowości. Strażnice WOP są dobrze znane karpaccim góralom. Wielką popularnością cieszą się drużyny tzw. harcerskiej służby granicznej w Nowosądeckim. Jest ich już ponad 30, a kilkanaście innych ubiega się o to zaszczytne miano. W br. harcerzy z jednej z podkarpaccich wsi szkoły podstawowej spotkało duże wyróżnienie: ich drużyna została uznana za najlepszą wśród harcerskich służb granicznych nowosądeckiej chorągwi ZHP. Duża w tym zasługa „Podhalańczyków” pełniących tam służbę m. in. kpt. Tadeusza Gizińskiego, sierżanta Bolesława Szaryńskiego i młodszego chorążego Mirosława Więckiewicza. W wojskowym kręgu instruktorów Karpackiej Brygady WOP

działa ponad 40 żołnierzy-instruktorów ZHP.

„Podhalańczycy” zawsze chętnie podejmują społeczne zadania gospodarskie. Do tradycji należy już to, że żołnierze Karpackiej Brygady WOP wykonują co roku prace wartości ok. 1 mln zł.

W br. uczestniczyli w budowie stacji przekątnikowej umożliwiającej mieszkańcom Nowego Sącza odbiór drugiego programu telewizyjnego. Pracowali także przy budowie ważnych ciągów komunikacyjnych w Nowym Sączu i współuczestniczyli w wybudowaniu lądowiska dla lotnictwa sanitarnego przy wojewódzkim szpitalu zespólnym w Nowym Sączu.

W ub. r. oddali 220 litrów krwi, natomiast w br. przekazali do banku krwi już 80 l. tego bezcennego leku.

Serdeczne, codzienne kontakty utrzymują „Podhalańczycy” ze szkołami noszącymi imię Wojsk Ochrony Pogranicza lub Karpackiej Brygady WOP. Dobrze study to patriotycznemu wychowaniu młodego pokolenia.

Życie tych i innych ludzi

Język ludzkości

CO RAZ MNIEJ parków ze spokojnie siedzącą, kontemplującą przyrodę publicznoscia, nie ma już małych domków z odpoczywającymi na ich progu mieszkańcami — obserwowającymi i komentującymi — ludzi i wydarzenia. Albowiem człowiek powstał i zaczął iść. Szybciej, coraz szybciej. Człowiek się śpieszy. Sam, i wraz z innymi. I w tym pośpiechu zaczyna tracić kontakt ze śpieszącymi się wraz z nim.

Można żyć w tłumie, wśród znajomych i bliskich i być samotnym. Gdy między ludźmi brak porozumienia, kontaktu, wzajemnej informacji.

Język jest przedłużeniem człowieka. Jego woli, rozumu i wiedzy. Jest także łącznikiem z innymi. Bez niego byłby bezsilny. On i cała społeczność. Żadnych szans na wspólne działanie. Wręcz przeciwnie. Rozbicie na poszczególne jednostki, samotne poznanie świata i zmaganie się z nim byłoby sytuacją powszechną i normalną. Więc ta nie doceniana często, przez swą oczywistość dziedzina ludzkiej aktywności jest tak ważna, bo podstawowa. Dwoje ludzi wtedy może myśleć, działać —

być! — gdy ma możliwość porozumienia się. A co dopiero całe narody!... „Przelamanie milczenia, wspólnota słów, są pierwowzorem ustanawiania wspólnoty społecznej” — pisał Bronisław Malinowski.

JĘZYK, ISTNIEJĄCY w różnych postaciach, pozwala także zmagazynować myśli i doświadczenia. Cechą społeczeństw pierwotnych było bezpośrednio, ustne przekazywanie wiadomości. Od gospodarstwa do gospodarstwa, od dziadka przez ojca do wnuka. Potem pojawiło się pismo, potem druk i przekaz można było już utrwalić, zwalniając od niego pamięć, a co niemniej ważne — upowszechnić. Zapis był trwały, można go było kopiować, ale docierał do nielicznych a już na pewno nie do wszystkich. Tak było z książką, tak, podobnie, z gazetą. Ktoś, kto chciał zdobyć informację sam musiał jej poszukiwać.

Radio i telewizja zrewolucjonizowały sposób międzyludzkiego komunikowania. Informacja jest przekazywana do, ołbrzymiej publiczności i to w tym samym czasie. Znacznie rozszerzyła się

wspólnota równoczesnych przeżyć i kulturowych doświadczeń. Wprowadzenie wytworów kultury, często najlepszego gatunku, do każdego domu, upowszechnienie informacji i dzieł artystycznych w skali dotąd nie spotykanej — jest bezsporne. Tym trudniejsze zadanie stoi przed prasą, radiem, telewizją a nawet książką: sprostać potrzebie powszechnej dostępności przy równoczesnym zróżnicowaniu treści ze względu na rodzaj potrzeb i zainteresowań poszczególnych odbiorców. Zmierzaniem jest jednak niewspółmiernie małe do możliwości oddziaływania.

MOŻLIWOŚCI ODDZIAŁYWANIA... W latach siedemdziesiątych nastąpił wzrost zainteresowania problematyką komunikowania międzynarodowego. Tak ze względu na rozwój środków komunikowania, a co za tym idzie ilości przekazywanych informacji, jak też z powodów politycznych. Informacja ma zdolności przekraczania państwowych granic — może narody połączyć, może też podzielić. Akt Końcowy Konferencji Bezpieczeństwa i Współ-

pracy w Europie podpisany w Helsinkach w 1975 roku zawiera część postanowień dotyczących współpracy w dziedzinie humanitarnej i w innych dziedzinach dotyczący kultury, oświaty, informacji i kontaktów między ludźmi. Sporo miejsca poświęcono informacji, jako środkowi na lepsze poznanie i porozumienie między narodami.

Nie tylko dzisiejszy człowiek się śpieszy, cały świat coraz prędkiej kroczy do przodu, doganiając własną przyszłość. Czas trwania procesów społecznych i technologicznych jest coraz krótszy. Czyż można się dziwić futurologowi, który zastanawiając się nad obrazem świata w 2000 roku (już tylko 23 lata!) napisze: Coraz liczniejsza ludność świata będzie musiała wobec wartkiego tempa życia stworzyć nowe środki porozumiewania się i dokładnego przekazywania informacji. Fałszywa wiadomość szybko rozpoznawalna wśród wielkiej liczby ludzi może doprowadzić do katastrofy, podobnie jak alarm pożarowy w przepełnionej sali...

MARIAN NOWY

POMIESZCZENIA na magazyn papieru

w Krakowie lub okolicy **POSZUKUJE** Krakowski Ośrodek Informacji i Reklamy Turystycznej „Wawel - Tourist”, **KRAKÓW, ul. PAWIA nr 6** telefon 215-06, 228-25.

K-6236

Praca

POTRZEBNA opiekunka do dziecka. Warunki bardzo dobre. Kraków, Płotów 28/70, po godz. 16. g-22664

POTRZEBNA dochodząca pomoc domowa do dziecka. Warunki bardzo dobre. Kraków, ul. Komandosa 2/46 lub Cegielnia 29, po godz. 16. g-22979

PRZYJMĘ dwóch uczniów do nauki zawodu instalacji sanitarnych, oraz na pół etatu dwóch rencistów tej branży. Swoboda Czesław, Kraków, Manifestu Lipcowego 25.

POSZUKUJE opiekunki do dziecka. — Poważne oferty: telefon 721-49 — wieczorem.

Nauka

KURSY przygotowawcze na wyższe uczelnie DLA OSÓB PRACUJĄCYCH

ubiegających się o przyjęcie na Akademię Ekonomiczną, Politechnikę Krakowską, AGH i Uniwersytet Jagielloński — (prawo administracyjne i ogólne) ORGANIZUJE Uniwersytet Robotniczy ZSMP w Krakowie.

Informacji udziela i wpsy przyjmuje:

◆ Sekretariat UR ZSMP w Krakowie,

al. SŁOWACKIEGO 29

telefon nr 351-80

codziennie w godzinach 8-19, (z wyjątkiem sobót).

K-5958

KURSY „gospodnika”

dla osób świadczących usługi turystyczne w pensjonatach, zajazdach, kwatery prywatnych — organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpsy: Kraków, ul. DIETLA 38, tel. 639-41 — oraz Ośrodek Informacji Usługowej WUSP „Gromada”, Kraków, ul. FLORIAŃSKA 20, tel. 228-90, 271-30.

KURSY

(zaoczne) (nauka w niedziele) roczne kursy ◆ **KELNERSKIE** oraz ◆ **SPRZEDAWCÓW SKLEPOWYCH**

organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie. — Wpsy: Kraków, ul. DIETLA 38, tel. 639-41 oraz Ośrodek Informacji Usługowej WUSP „Gromada”, Kraków, ul. FLORIAŃSKA 20, tel. 228-90, 271-30. K-5663

KURSY

TECHNICZNEGO JĘZYKA NIEMIECKIEGO i ANGIELSKIEGO organizuje Naczelna Organizacja Techniczna. Informacje: Nowa Huta, os. CENTRUM C, bl. 10, telefon nr 439-03. K-6222

Wszystkim, którzy wzięli udział w pogrzebie naszego Meża i Ojca

śp. Antoniego Tobiasiewicza

a nam w tych ciężkich chwilach okazał wsparcie — składam tą drogą najserdeczniejsze podziękowanie.

ŻONA z CÓRKĄ i RODZINĄ

ALBUM na fotografię starego typu — kupię. Oferty 22873 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

KOZUCH męski 3/4 (182-96-100), wzór sportowy — kupię. Oferty 22680 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

BONY PeKaO kupię. Oferty z ceną: „Prasa”, Kraków, Wisła 2, dla nr 22675.

TRABANT 601 — kupię. Telefon 248-16, godz. 8-13 lub oferty 22692 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

SAX tenor i trąbka — kupię. Oferty 22573 „Prasa”, Kraków, Wisła 2.

KUPIĘ bony PeKaO, cement, opony kolcowane „13”. Oferty 22396 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

SEAT 850. Telefon 272-67, godz. 18-20. 22547-g

GRUNDIG MK-2500. Telefon 408-58. 22597-g

BONY PeKaO — kupię. Oferty 22327 „Prasa” Kraków, Wisła 2. 22392-g

1000 BONÓW PeKaO — kupię. Oferty 22392 „Prasa” — Kraków, Wisła 2. 22392-g

Sprzedaz

KAMIEŃ syntetyczny, szlifowany. Oferty 22918 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

RATLERKI młode, sprzedam. Os. Kozłówek, Spółdzielców 13/78. 23183-g

Młodym małżeństwom 20% taniej

PRZEWOZI MEBLE

ZAKŁAD TRANSPORTU MEBLI — JULIAN KUJAJ KRAKÓW
ul. AUGUSTIAŃSKA 32/2
telefon 662-04 (godzina 10-16).

SUKNIĘ ślubną sprzedam. Tel. 458-17. g-22727

MORRIS Mini — sprzedam. Kraków, ul. Bronowicka 31/6. 22667-g

SYRENA 165, fabrycznie nowy, zamienie na Fiat 126 p. — Oferty 22689 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

ZASTAWĘ srebrna, aparat „Salut S” — sprzedam. Oferty 22698 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

KALKULATOR TI-30 (46 funkcji) wraz z książką „Math on key”. Telefon 335-23, wieczorem. 22656-g

WARTBURG 1000, Pstrowskiego 43/9. 22694-g

CZEŚCI do Volkswagena 411 — sprzedam. — Oferty 22390 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

SAMOCHOŁ Lublin — sprzedam. — Kraków-Nowa Huta, os. Bohaterów Września 31/33, od godz. 15.30. 22000-g

TRABANT 601 — sprzedam. Nowa Huta, Zgody 7/135. 22694-g

MASZYNE do pisania „Erika” — nowa, z długim walkiem — sprzedam. — Nowa Huta, os. J. Strusia 9/64. 22695-g

PIERŚCIONEK brylantowy mały rozmiar, sprzedam. Oferty 22874 „Prasa”, Kraków, Wisła 2.

KALKULATOR Texas Instruments TI-30 — sprzedam. Skawina — telefon 428. 22354-g

SPRZEDAM: złota bransoletę do zegarka, namiót „Warta” IV, materace „Zorka 4”. — Oferty 22316 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

PIANINO — sprzedam. — Nowa Huta, os. Kolorowe 16/16. 22707-g

TOKARKE do metalu i drewna — sprzedam. Stanisław Goc — Ościek 213, koło Olkusza, woj. katowickie. 22636-g

MASZYNE do gofrów. — Oferty 22531 „Prasa” Kraków, Wisła 2. 22330-g

FIAT 125 p. — 1974. — Ul. Dobrego Pasterza 8. 22561-g

SILNIK 1200 do Volkswagena. — Oferty 22338 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

MASZYNE do pisania „Erika”. Telefon 114-70. 22383-g

FIAT 125 p. rok 1970. Kraków, Szopna 38/25. telefon 324-30. 22557-g

4 DEBY, średnica 50 cm, sprzedam. Oferty 22660 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

WILCZURY — szczeniata, sprzedam. Cechowa 134. 22386-g

SYRENA 104, stan bardzo dobry. Telefon 131-09, po godzinie 19. 22398-g

MASZYNY stolarskie — sprzedam. Kraków, Bieżanowska 289 — telefon 632-40, wewn. 107. 22654-g

WARSZAWA M-20, w dobrym stanie — sprzedam. Telefon 607-41. 22664-g

SKODA Octavia — stan bardzo dobry. — Kraków, Rozyckiego 6/25, po godzinie 19. 22385-g

TRABANT 601 — sprzedam. Kraków, ul. Piłsudskiego 7/1 — koło kina „Związkowiec”, po godzinie 18. 22386-g

TANIO sprzedam. kalkulator „Texas Instruments” SR-40, 41-działaniowy, radio „Ryga”, magnetofon „Wisła”. — Os. Złotego Wieku 65/45. 22367-g

PIANINO do nauki, sprzedam. Fredry 36, po 16-tej. 22591-g

KOMPLET mebli na zamówienie — duże regały, wysuwany tapczan, janniki, 4 fotelie — (ciemny orzech, polski). — Telefon 397-05, od 19-tej. 22360-g

SAMOWAR. Telefon 725-48 22265-g

BIAŁA i białkna sukienka ślubna — sprzedam. Oferty 23006 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

SYRENA 103 z silnikiem 105 — sprzedam niedrogo. Kraków, ul. Żuławskiego 16/15. g-23064

KUCHNIE gazowa 7-palnikowa, do gotowania i ogrzewania mieszkania (niemiecka) — sprzedam. Złotowska 9a m. 1. 22372-g

CZEŚCI do BMW R-35 — sprzedam. Telefon 231-35. 22687-g

TAPCZAN dwuosobowy — szafię trzydziwiowa, sprzedam. — Kraków, Borsucza 7/88.

MASZYNE dziewiarska „3”, sprzedam. — Ościek Piastów 9/13.

ZASTAWA 750 — sprzedam. — Tomasz Łabuz, ul. Bandtkiego 21/F, wieczorem. 22377-g

Lokale

DWAJ studenci fizyki wynajmą na okres studiów garsonierę. Oferty 22503 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

DWA samodzielne mieszkania: dwa i czteropokojowe, superkomfortowe, w dzielnicy Pongorze, zamienie na mieszkanie superkomfortowe, czteropokojowe, w dzielnicy Śródmieście lub Zwierzyniec. Oferty 21923 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

WADOWICE! Dwa pokoje z kuchnią, superkomfortowe, kwaterekowe, ok. 53 m², 1 piętro, loggia, telefon, zamienie na równorzędne lub mniejsze w Krakowie. Oferty 21638 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

WYNAJME studującym pokój. Oorzańska 6/16. g-22209

MISTRZEJOWICE! Garsonierę zamienie na centrum Krakowa. — Oferty 22285 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

GARSONIERY poszukuje. Możliwe peryferie. Oferty 22272 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

POKOJ z kuchnią, komfortowe, słoneczne, 1 piętro, budownictwo międzywojenne, zamienie na 2 pokoje z kuchnią, superkomfortowe. Wszelkie warunki do uzgodnienia. Oferty 22371 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

KOMFORTOWY pokój z kuchnią, 48 m², słoneczne, budownictwo międzywojenne, 1 piętro, telefon — śródmieście, zamienie na superkomfortowa garsonierę w dzielnicy Królowa. Wszelkie warunki do uzgodnienia. Oferty 22270 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

POKOJ nie umeblowany do wynajęcia. Czysz z góry. Nowa Huta, os. Piastów 18/27. 22260-g

STUDENT z Kanady poszukuje dwupokojowego, superkomfortowego mieszkania. — Najchętniej w centrum. Czysz z góry. — Oferty 22266 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

2 POKOJE z jasną kuchnią, 58 m², wysoki parter, zamienie na 3 lub 2 pokoje z kuchnią, większe. — Stachewicza 51/41. 22538-g

STUDENTKA angielski — poszukuje pokoju. Oferty 22577 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

SUPERKOMFORTOWE — spółdzielcze M-3, na osiedlu Wierzyca, zamienie na większe. Warunki do uzgodnienia. Oferty 22576 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

MALZENSTWO przymie dożoroństwo. — Warunek mieszkania. Oferty 22572 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

M-4, 57 m², os. Widok — zamienie na równorzędne w okolicy ulic Litewskiej, Wójtowskiej. Oferty 22562 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

POSZUKUJE garsonierę lub pokój samodzielnego. Telefon 255-51. 22564-g

ZABRZE! — Mieszkanie kwaterekowe 2-pokojowe, z kuchnią, gaz, piec, zamienie na podobne w Krakowie. — Oferty 22581 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

M-3 DWUPOKOJOWE, zamienie na większe. Kacik 13/13. 22554-g

DO wynajęcia zaraz garsoniera na 3 lata. — Nowa Huta - Bieżanów, Czysz z góry. Oferty 22340 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

MALZENSTWO zaopiekuje się starsza osoba — w zamian za pokój. — Oferty 22307 „Prasa”, Kraków, Wisła 2.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3 w Prokocimiu Nowym. — Oferty 22389 „Prasa” — Kraków, Wisła 2. 22589-g

MALZENSTWO, pracownicy naukowcy — poszukuje pokoju na rok. — Bieżanów, Wieliczka, Prokocim, Mydlniki, Krzeszowice, Wiadomości: — telefon 707-43, po godzinie 19. 22368-g

M-6 na Kozłówek — pułchaki — zamienie na dwa oddzielne mieszkania, 3 pokoje i garsonierę, superkomfortowe lub 2 pokoje i garsonierę, superkomfortowe. Oferty 22605 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

PRACUJĄCA poszukuje niekierującego pokoju. — Telefon 249-16. 22394-g

SUPERKOMFORTOWA ładna garsoniera, zamienie na większe mieszkanie. Oferty 22593 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

OD września odstąpię pokój studentom. Kraków, ul. Mieszka 1/8a. g-23104

STUDENT ostatniego roku angielski poszukuje mieszkania w centrum Krakowa. Oferty 22657 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

DWA mieszkania superkomfortowe: spółdzielcze 3 pokoje, 57 m², oraz własnościowe 2 pokoje, 36 m², zamienie na mieszkanie superkomfortowe 4-pokojowe lub domek jednorodzinny. Oferty 23060 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

PRACUJĄCA poszukuje samodzielnego komfortowego pokoju lub garsonierę, najchętniej w Nowym Prokocimiu lub na Kozłuku, od 1. XII. 1977 r. Oferty 23070 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

INŻYNIER, samotny, starszy, poszukuje pokoju nie umeblowanego na okres roku. Chętnie w domku jednorodzinnym. — Oferty 23063 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

PRZYJECHAŁAM z zagranicy — kupię mieszkanie własnościowe — 2 pokoje z kuchnią, superkomfortowe. Tel. 174-34, lub oferty 23061 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

KUPIĘ mieszkanie własnościowe 2-pokojowe. — Oferty 23119 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

WYNAJME pokój małżeństwu bezdzietnemu na rok. Czysz z góry. Nowa Huta, os. Centrum C bl. 6/41. 22575-g

KOMFORTOWE mieszkanie 3-pokojowe w Krakowie centrum — zamienie na dwa oddzielne mieszkania w Krakowie, najchętniej Bronowice lub osiedle Oheerskie. Oferty 23076 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

PRACUJĄCY poszukuje samodzielnego pokoju lub garsonierę. Telefon 130-33 wewn. 233, w godz. 8-15.

DWA pokoje, kuchnia — zamienie na pokój z kuchnią i garsonierę z wanną. Nowa Huta, Spółdzielcze 3/27. 22612-g

ZAMIENIĘ pokój z kuchnią, śródmieście, na 2 pokoje. Oferty 22609 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

SPRZEDAM własnościowe M-4, Prokocim-Zastawie. Oferty 22293 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

DWAJ uczniowie technikum poszukują mieszkania — Oferty 22617 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

WYNAJME dwa pokoje z kuchnią, superkomfortowe, w domku jednorodzinnym, najchętniej cudzoziemcom. — Czysz z góry. Oferty 22616 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DWA mieszkania superkomfortowe, pokój z kuchnią, około 36 m², Podgórze i dwa pokoje z kuchnią, około 38 m². Dobre — zamienie na jedno duże mieszkanie 4-5-pokojowe z kuchnią. — Oferty 22545 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

PRZYJMĘ na mieszkanie renciście lub emerytce, w wieku niezawansowanym — posiadająca wysoka rentę. Nowa Huta - Bieżanów. Na Łotnisku 7/8. 22556-g

TAPETOWANIE mieszkań

WYKONUJE solidnie i terminowo, z materiałów własnych i powierzonych. Międzywojewódzka Usługowa Spółdzielnia Inwalidów w Krakowie, ul. 1 Maja nr 6.

Informacji udziela i zlecenia przyjmuje Dział Usług Spółdzielni — tel. nr 326-71, w godzinach 7-15. K-6249

DWUPOKOJOWE M-4 — (Kozłówek), do wynajęcia zaraz na 2 lata. Telefon 120-28.

MIESZKANIE spółdzielcze M-5, Prokocim, osiedle Parkowe IV p., winda, 60 m², zamienie na M-3 i garsonierę. Huta, wykluczona. Oferty 22696 „Prasa” — Kraków, Wisła 2. 22626-g

M-2 SUPERKOMFORTOWE, balkon, 1 piętro — Ugórek — zamienie na 3 lub 2 pokoje superkomfortowe. — Warunki do omówienia. Telefon 460-21, godzina 18-20. 22352-g

SUPERKOMFORTOWE M-5, zamienie na 2 mieszkania oddzielne, mniejsze, superkomfortowe. — Oferty 22505 „Prasa”, Kraków, Wisła 2.

PRZEPRASZAM serdecznie Ob. Władysława Borynowa, zam. w Krakowie, ul. Siemiradzkiego 6/1 — za bezpodstawne i krzywdzące ja pominięcia przed Ob. Emilią Łęcką, kierowniczką sklepu spożywczego „Społem” przy ul. Siemiradzkiego (rog. Łobzowskiej) w dniu 5 sierpnia 1977 roku. Stanisława Rymarczykowa — Kraków, ul. Siemiradzkiego 6/1. 22290-g

ZAKŁAD fryzjerski w centrum Krakowa, przyjmuję wspólnika. Oferty 23074 „Prasa” Kraków, Wisła 2.

LAKIEROWANIE samochodów na gorąco (wypalanie piecowe) i konserwacje, w terminie 10-dniowym, z gwarancją oraz naprawy karoserii. Paweł Kozłowski, Kraków, Kosocička 8. 22516-g

ANTI-KOROZYJNE zabezpieczenie podwozi samochodowych oraz profil zamkniętych — wykonuje z gwarancją dwuletnią „Auto-Service”, A. Jurewicz — Skawina, ul. Groble (dojazd ulicą Żwirki Wigury, Radziszowska). 22560-g

MALUJE i tapetuje mieszkania. Zabierowski, tel. 606-94, w godz. 8-9. 22587-g

POSZUKUJE garażu w okolicy ronda Mogiłki. — Kraków, al. Pokoju 6/18. 22308-g

DO wynajęcia garaż przy ul. Praskiej. — Oferty 22592 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DO wynajęcia garaż przy ul. Praskiej. — Oferty 22592 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DO wynajęcia garaż przy ul. Praskiej. — Oferty 22592 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DO wynajęcia garaż przy ul. Praskiej. — Oferty 22592 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DO wynajęcia garaż przy ul. Praskiej. — Oferty 22592 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DO wynajęcia garaż przy ul. Praskiej. — Oferty 22592 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DO wynajęcia garaż przy ul. Praskiej. — Oferty 22592 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DO wynajęcia garaż przy ul. Praskiej. — Oferty 22592 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DO wynajęcia garaż przy ul. Praskiej. — Oferty 22592 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DO wynajęcia garaż przy ul. Praskiej. — Oferty 22592 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DO wynajęcia garaż przy ul. Praskiej. — Oferty 22592 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DO wynajęcia garaż przy ul. Praskiej. — Oferty 22592 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DO wynajęcia garaż przy ul. Praskiej. — Oferty 22592 „Prasa” — Kraków, Wisła 2.

DO wyn

Co oferuje młodzieży MDK im. J. Korczaka

Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka w Nowej Hucie na os. Zgody 13 rozpoczął już działalność w nowym roku szkolnym 1977/78. Rozszerzony został przede wszystkim dział techniczny...

Dział artystyczny zaprasza natomiast na zajęcia muzyczne, baletowe, wokalne oraz do teatryku „Skrzat”.

Większy zakres dyscyplin uwzględniono także w dziale sportowym i wychowania fizycznego. M. in. wznawiają działalność popularne wśród młodzieży: sekcja judo...

Nowością w MDK będą rozpoczynające się od 1 września br. lekcje języków obcych: angielskiego, rosyjskiego i niemieckiego. (az)

Z końcem przyszłego roku wszystkie miasta naszego regionu będą mieć wodociągi

O rozwoju Krakowa w najważniejszym stopniu decyduje zapewnienie możliwości poboru dostatecznych ilości wody z Raby i doprowadzenie jej do odbiorców. Realizacja tego przedsięwzięcia podzielona zo-

stała na dwa etapy. W pierwszym — na budowę ujęcia na Rabisie, zakładu uzdatniania, sieci przesyłowej i zbiorników wzniesionych na jej trasie...

Aktualnie nad Rabą buduje się obiekt wieżowy ujęcia wody, który zastąpi dotychczasowe prowizoryczne ujęcie. Trwają tu też przygotowania do budowy wielkiego zbiornika...

Jeśli postęp robót przy realizacji inwestycji wodnych na Rabisie i na trasie przesyłowej wody dla Krakowa (oddano tu ostatnio dalsze, nowe zbiorniki gromadzące wodę) można uznać za zadowalający...

nie dopiero trwa rozruch urządzeń. Miasto pilnie czeka na wodę.

Podobnie czeka na nowe wodociągi Wieliczka, która korzysta dotąd ze skąpych ujęć studziennych, nie mogących zaspokoić potrzeb. Miasto ma otrzymać wodę z ujęcia wodociągowego na Rabisie...

W ten sposób już w przyszłym roku wszystkie miasta naszego województwa mają dysponować wodociągami. (bp)

Wspomnienia

Bronisława Dąbrowskiego

Nakładem Wydawnictwa Literackiego ukazał się pierwszy tom wspomnień Bronisława Dąbrowskiego „Na deskach światła oznaczających”. W tomie tym zatytułowanym „Wędrowka wśród kul” autor, znany reżyser i pedagog, wieloletni dyrektor Teatru im. J. Słowackiego w Krakowie...

Notatnik krakowski

JUTRO O GODZINIE: 20 Studenckie Centrum Kulturalne „Pod Jaszczurami” — Jazz Club Old Metropolitan Band.

A PONADTO: Trwa regionalny konkurs „Podgórze w moim obiektywie”. Informacje w Krakowskim Towarzystwie Fotograficznym, ul. Boh. Stalingradu 13.

WOJEWODZKA USŁUGOWA SPÓŁDZIELNIA PRACY „GROMADA” KRAKOWSKI KOMBINAT USŁUGOWY INFORMACJA O USŁUGACH



Urode krakowskich sieni warto pokazać. Na zdjęciu: sieni w budynku przy ul. Grodzkiej 13. Fot. JADWIGA RUBIS

Różnorodne propozycje Targów Sztuki Ludowej

Zaledwie trzy dni dzieli nas od rozpoczęcia Targów Sztuki Ludowej w Krakowie. Impreza ta weszła już na dobre do tradycji naszego miasta i, trzeba przyznać, że z roku na rok jest ciekawsza i bogatsza.

Jak zwykle w okresie Targów odbywać się będą rozmaite kiermasze, które zapewne i tym razem przyciągną tłumy kupujących na krakowski Rynek...

W Targach uczestniczyć będzie 37 spółdzielni „cepelów-skich” i 119 twórców ludowych. Kiermasze trwać będą przez trzy dni.

Targów Sztuki Ludowej 16-warzyszyć będzie wiele interesujących wystaw, a więc oferta eksportowa „Cepeli”, wystawa „Piękno tradycji we współczesności”...

Osobnym rodzajem propozycji Targów są rozmaite imprezy. Pierwsza z nich to „Wianek Krakowski”, odbędzie się już 2 września o godz. 16. A potem już przez następne dni będą występowały zespoły regionalne...

Nowością tegorocznej imprezy, której międzynarodowy charakter zatacza coraz szersze kręgi, będzie seminarium Światowej Organizacji Pracy z udziałem krajów „Trzeciego świata”.

Od blisko 2 lat zatkana jest studzienka ściekowa przy ul. Imbramowskiej naprzeciw budynku nr 36. Woda stoi tam stale, w czasie deszczu tworzy się jezioro. Ciekawe, ile czasu trzeba, aby studzienkę odfekować?



Jedną w kraju Międzyzakładowa Spółdzielnia Mieszaniowa w Krakowie (zrzeszająca jako swych członków przedsiębiorstwa i zakłady pracy) ma na swym koncie poważne osiągnięcia. Wczoraj przekazała do zasiedlenia piąty już blok na os. Górników...

„Chemobudowa” w Krakowie. 48 pracowników tego przedsiębiorstwa otrzymało tu mieszkanie. Wręczenie przydziałów odbyło się wczoraj z udziałem i sekretarzy komitetów dzielnicowych: Krowodrza — R. Sadego i Podgórze — A. Kawałca. (bp)

Dlaczego w samo południe?

Nie po raz pierwszy zdarza się w Krakowie, że stacje CPN zaopatrywane są w benzynę w godzinach południowych, a więc w czasie największego ruchu pojazdów. Tak np. było w ub. środę na stacjach CPN-u przy ul. Kazimierza Wielkiego...

Zdenerwowani kierowcy (wśród nich wielu turystów zagranicznych) jeździli na ośmiokilometrowych odległościach benzyny od jednej stacji do drugiej, aby dowiedzieć się tylko o przerwie w obsłudze z wymienionego wyżej powodu.

Naszym zdaniem zaopatrywanie stacji benzynowych powinno odbywać się w godzinach najmniejszego ruchu w mieście, co jest wskazane także ze względu na bezpieczeństwo przewożonych w cysternach łatwopalnych materiałów. (dz)

ROZMOWY PRZY HERBACIE

O Polsce nad Dunajem

Instytut Kultury Polskiej w Wiedniu istnieje dopiero od trzech lat. Odwiedziliśmy tę młodą placówkę, mieszczącą się w pięknie odrestaurowanym budynku w samym zabytkowym centrum miasta, przy Am Gestade 7...

— Dla jakiego odbiorcy przeznaczona jest Wasza działalność? — Polski Instytut od samego początku cieszy się dużym zainteresowaniem wiedeńskich, w chwili obecnej mamy ok. 1500 stałych odbiorców, przeważnie ze środowiska naukowego i artystycznego. Uczestniczą oni bardzo systematycznie na organizowane przez nas imprezy. Informujemy o nich szczegółowo w drukowanych co miesiąc programach oraz wysyłanych indywidualnych zaproszeniach.

— Czy mogłoby Pan określić dokładniej charakter tych imprez, proponowane formy i tematykę? — Każdy miesiąc działalności Instytutu poświęcony jest aktualnej grupie tematów związanych z życiem naszego kraju. I tak np. blok imprez marcowych obejmował głównie zagadnienia teatralne, w kwietniu eksponowaliśmy polską sztukę filmową...

Instytutu, ale także w wiedeńskich teatrach, salach koncertowych oraz poza stolicą Austrii np. w Linzu czy Grazu — Dni Filmu Polskiego.

— A czym dysponuje Instytut tutaj, na miejscu i na co dzień? — Mamy bibliotekę obejmującą ok. 4 tys. tomów, czytelnie czasopism austriackich i polskich, wypożyczamy bezpłatnie płyty oraz filmy krótkometrażowe na taśmie 16 mm. Tych ostatnich zgromadziliśmy ok. 170. Są to nie tylko filmy krajowawcze jak np. „Własnów”, „Kraków i jego zabieki”, lecz również bardzo popularne w Austrii i chętnie wypożyczane serie z „Balkiem i Lotkiem”. Jest też sala koncertowo-filmowa na 100 miejsc, i niewielki hol wystawowy.

— Czy odwiedza Was również młodzież? — Frekwencja, jak już wspominałem, jest bardzo wysoka. Obserwujemy przy tym rosnące zainteresowanie Polaków do młodzieży austriackiej. Centrum sobie bardzo nawiazany ostatnio kontakt z wiedeńskimi szkołami zaakceptowany została przez Ministerstwo Kultury i

Wychowania. Dostarczamy szkołom komplet materiałów i informacji o Polsce z zakresu historii i geografii, które są wykorzystywane na lekcjach. Spełniamy też indywidualne życzenia. Niedawno dzwoniła do nas jedna ze studentek Uniwersytetu Wiedeńskiego prosząc o materiały dotyczące rozwoju naszych województw zachodnich, gdyż właśnie takim temtem wybrała do swjej pracy dyplomowej.

— Co przygotowujecie na nowy sezon? — Chcielibyśmy bardzo zorganizować w październiku wystawę portretów wybitnych profesorów i rektorów Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Ekspozycja ta miałaby miejsce w salach Uniwersytetu Wiedeńskiego, który od lat utrzymuje bliskie kontakty naukowe z naszą najstarszą uczelnią. Myślimy także o kontynuacji wystaw polskiego malarstwa współczesnego, grafiki i sztuki użytkowej w wiedeńskich zakładach pracy.

— Dziękujemy za rozmowę.

A. ŻARNOWSKI

Co-Gdzie-Kiedy?

- (Dokończenie ze str. 6)
Apteki
Rynek Gł. 43, pl. Wolności 7, Pstrowskiego 24, Nowa Huta — Centrum A.
Różne
ZOO (Lasek Wolski) 9-19
Ogród Botaniczny (Kopernika) 9-20
Salon gier sport.-zręczn. ul. Pstrowskiego 12 (10-21) oraz ul. Mogilska 78 (11-20)
Plac zabaw, ul. Krakowska 23 (11-20)
Automaty zręczn. Kawiarnia „Pasaż” 9-22.

Radio

- PROGRAM I NA FALI 1322 M
Wiadomości: 19, 20, 21, 22, 23, 0.01, 1, 2, 3, 4, 5.
17.30 Radiokurier. 18.25 Tu Radio Kierowców. 18.35 Przeboje. 19.15 Pol. piosenki. 19.40 Słynne tematy filmowe. 20.05 Nowa płyta D. Roussosa. 20.25 Koncert zyczeń. 21.05 Olimpijski alert młodzieży. 21.25 Kom. Totalizatora Sport. 21.28 Mistrz nastroju. 22.20 Tu Radio Kierowców. 22.23 Zespół Old Timers. 22.30 Biuro listów. 22.40 Przypominamy R. Orbisona. 23.12 Wiad. sport. 23.15 Jam session.
PROGRAM II NA FALI 249 M
Wiadomości: 16.40, 21.30, 23.50.
17 Co piszą o muzyce. 17.20 Dzieje greckiego literackiego — cz. III — mag. 18 Na każde pytanie odpowiedź — mag. muz. 18.30 Echo dnia. 18.40 Między Krzyna a Wierzbem — aud. 19 F. Mendelssohn-Bartholdy — Koncert skrzypcowy e-moll. 20 Spiewają: J. Baker i D. Fischer-Dieskau. 20.15 Problemy kult. fizycznej. 20.25 K. M. Weber: Kwintet klarinetowy B-dur. 20.55 Symf. M. Miskowskiego — 27 symfonia e-moll. 21.40 Korespondencja z zagranicy. 21.45 Wiad. sport. 21.50 Kom. Totalizatora Sport. 21.52 Janz. 22 Tygodnik Kulturalny. 22.40 Muz. polska XX w. 23.35 Co słyszał w świecie. 23.40 Utwory G. Dufaya.
PROGRAM III UKF 66,59 MHz
Wiadomości: 17, 19, 30, 22.
17.05 Muzyczna poczta UKF. 17.40 Z wokandy. 18 Muzykoopanie. 18.30 Polityka dla wszystkich. 18.45 Blues wczoraj i dziś. 19.15 Książka tygodnia — L. B. Grzeniewski „Miejsce na ziemi — szkice warszawskie”. 19.35 W. A. Mozart — Paskawice Tytusa — opera. 19.50 Pozytywny detektyw — pow. I. Asimowa. 20 Mini-max. 20.40 Filozofia życia — Zygmunt Freud. 21.05 Wielki planista — W. Horowitz. 21.40 Brazylia na saksofonie. 22.15 J. Iwazkiewicz — Stawa i chwata. 22.45 Zespół Fatback Band. 23.05 Czas relaksu.

Zgodny krok liderów

W V KOLEJCE spotkał krakowskiej grupy klasy wojewódzkiej trzy prowadzące w tabeli zespoły odniosły zwycięstwa i zwiększyły do 3 pkt przewagę nad grupą rywali. Równocześnie pierwsze punkty zdobyły drużyny zamykające tabelę: Wanda, Raba i Prądniczanka.

Wyniki V kolejki: Grębałowianka — Wisła 1:6 (1:2), bramki strzelili: dla pokonanych — Libera, dla zwycięzców — Rosół i Lisowski po 2, Cęckiewicz i Nowak po 1, Prokocim — Kabel 1:0 (0:0), zwycięską bramkę uzyskał Mazurek, Czarnochowice — Skawinka 1:2 (0:0), bramki: dla gospodarzy — Wl. Czop z karnego, dla gości — Weiss i Nowak, Raba — Słomniczanka 4:3 (2:2), bramki: dla Raby — Scibor, Trzós, Brytan, Drozdowicz, dla Słomniczanki — Kaliszka 3, Clepardia — Borek 0:0, Orzeł Piaski Wielkie — Prądniczanka 0:0, Cracovia Ib — Wanda 1:2 (1:0), bramki strzelili: dla Cracovii — Hefko, dla Wandy — Mardyla i Kaczmarz, Garbarnia Ib — Hutnik Ib 1:0 (0:0), w meczu tym obie drużyny nie wykorzystwały rzutów karnych, a bramkę zdobył Łuzar. W rozegranym w ub. czwartek zaległym spotkaniu Hutnik Ib pokonał Wandę 3:1 (0:0), bramki dla hutników strzelili: Karaś 2 i Świercz, dla Wandy — Pater.

TABELA

1. Wisła Ib	5	9	17	-4
2. Skawinka	5	9	18	-6
3. Prokocim	5	9	8	-2
4. Kabel	5	6	9	-4
5. Cracovia Ib	5	6	8	-4
6. Grębałowianka	5	6	11	-14
7. Hutnik Ib	5	5	12	-3
8. Garbarnia Ib	5	5	6	-4
9. Borek	5	5	4	-6
10. Słomniczanka	5	4	8	-8
11. Czarnochowice	5	3	7	-11
12. Orzeł Piaski W.	4	3	4	-7
13. Clepardia	5	3	2	-9
14. Wanda	4	2	4	-6
15. Raba, Dobczyce	5	2	5	-22
16. Prądniczanka	5	1	1	-10

Na Stadionie Ludowym

POKAŻNA grupa kibiców krakowskiej Wisły zjawiała się na meczu w Sosnowcu. Pierwszymi widzami, którzy weszli na stadion po otwarciu bram, byli ubrani w wiślackie barwy młodzi krakowianie. W czasie meczu żywo dopingowali oni piłkarzy „Białej gwiazdy” do walki. Na Stadionie Ludowym towarzyszył piłkarzom prezes Wisły — plk Z. Jabłoński z grupą działaczy, prezes krakowskiej WFS — A. Jasiński z ekipą, która filmowała przebieg meczu, były szef krakowskiego sportu, obecnie dyrektor V LO — mgr M. Stefanów. Krakowscy piłkarze nie czuli się więc zbyt osamotnieni.

KRZYSZTOF BUDKA otrzymał w meczu z Zagłębiem żółtą kartkę za zbyt ostre wejścia w przeciwników. Piłkarz Wisły jest dobrze wyszkolonym technicznie zawodnikiem, szybkim, sprawnym, sędzą więc, iż stać go na fair walkę z rywalami. Faule na Stadionie Ludowym, po których został ukarany, były do prawdy niepotrzebne.

ADAM MUSIAL, o którego wyjeździe do Belgii niektóre gazety już poinformowały swych czytelników, był w Sosnowcu na meczu i sledził z trybun poczynania swych kolegów.

JEDNYM z obserwatorów meczu Zagłębie — Wisła był mgr A. Brożyniak do niedawna szkoleniowiec drużyny krakowskiej. Przyjechał na zawody wraz z drużyną, którą obecnie prowadzi — GKS Tychy, chcąc by tyszące popatrzyli na techniczne wyszkolenie wiślaków. Gdyby moi zawodnicy mieli taką technikę jak wiślacy — stwierdził A. Brożyniak — to przy ich ambicji, pracowitości, sercu do gry, walczylibyśmy w pierwszej lidze i to o mistrzowski tytuł.

PIĘĆ kolejnych zwycięstw wiślaków w meczach ligowych sprawiło, że ich występ w Sosnowcu stał się szlagierem kolejni. Spotkanie transmitowała telewizja, radio, trybuny zapelnily się dziennikarzami nie tylko z zainteresowanych ośrodków — Krakowa i Sosnowca, ale także Śląska i Warszawy. Bezbramkowy rezultat przyjęto z mieszanimi uczuciami. Przeważała jednak opinia, iż jest to spory sukces sosnowiczian, gdyż drużyna lepszą była Wisła.

Z życia TKKF

ZARZĄD dzielnicowy TKKF Krowodrza wspólnie z Dzielnicowym Komitetem Kultury Fizycznej i Turystyki organizuje w dniach 3 i 4 września w Parku Jordana dzielnicową spartakiadę. Zgłoszenia drużyn przyjmują i informacji udziela TKKF Krowodrza, ul. Łobzowska 67/30, tel. 352-11 w terminie do dnia 29 sierpnia, natomiast indywidualne zgłoszenia przyjmowane będą przed rozpoczęciem zawodów.

Sukces jeźdźców z Krakowa

W **OCHABACH** rozegrane zostały mistrzostwa Polski południowej w jeździectwie. Konkurs skoków wygrał Krzysztof Koziarowski z WLKS Krakus na koniu „Ornament”, a w konkursie ujeżdżania pierwsze miejsce przypradło jego koleżance klubowej — Danucie Koźmin, która jechała na koniu „Birbant”.

Ze sportu szkolnego

SZKOLNY Związek Sportowy oraz dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 10 ogłaszają dodatkowy nabór dziewcząt i chłopców do klasy I-szej o specjalności: łyżwiarstwo figurowe. Informacji udziela sekretariat SP nr 10, ul. 15 Grudnia 1, codziennie w godz. 10—14.

SAN CRISTOBAL, Holender G. Mineboe z pilotem Walrave zwyciężył w finale wyścigów za motorami na dystansie 50 km podczas kolarskich MŚ. Polski tandem (B. Kocot — J. Kotliński) po zwycięstwie z Włochami (Dazzan — Marino) awansował do półfinału.

CHESNUT HILL, W. Fibak awansował bez walki do półfinału turnieju tenisowego ponieważ jego przeciwnik, J. Connors, wycofał się z powodu kontuzji. Fibak zmierzy się z E. Dibbem (USA).

Telegraficznie

MOSKWA. Podczas mistrzostw Armii Zaprzyżnionych w gimnastyce A. Szajna zdobył brązowy medal w wieloboju.

PARYŻ. Podczas jeździeckich ME juniorów w WKKW polska drużyna zajęła trzecie miejsce.

PRAGA. Koszykarze krakowskiej Wisły wygrali międzynarodowy turniej rozgrywany w miejscowości Svi. natomiast w koszykczym turnieju koszykarze triumfowali zespół VSS Koszyce przed Hutnikiem.

6 wiślaków w kadrze PZPN

PZPN podał skład kadry na mecz z ZSRR. Do I reprezentacji powołano: bramkarze — J. Tomaszewski (ŁKS), Z. Kukla (Stal); obrońcy — H. Maculewicz i K. Budka (Wisła), Wł. Zmuda (Śląsk), M. Dziuba (ŁKS) W. Rudy (Zagłębie), H. Wiecek (Górniki); rozgrywający i napastnicy — A. Nawalka, K. Kmiciek, Z. Kapka i A. Iwan (Wisła), J. Erlich (Śląsk), G. Lato (Stal), Z. Boniek (Widzew), B. Masztaler i St. Terlecki (ŁKS) oraz Wł. Lubański (Lokeren). Do II reprezentacji powołano m. in. Z. Płaszewskiego (Wisła).

Co gazie kiedy

30 SIERPNIA **WTOREK** Róży Szeźniewskiej

Teatry

Bagatela 19.30 Szkoła żon. Teatr STU (Rydyła 31 — namiot) 20 Szalona lokomotywa.

Kina

Kijów 15.45, 18, 20.15 Mistrz rewołweru (USA 1. 15), Uciecha 15.45, 18, 20 Pocalunki z Hongkongu (fr. 1. 12), Warszawa 15.30, 18, 20.15 Kochaj albo rzuć (pol. b.o.), Wolność 15.45, 18, 20.15 Falszwy król (ang. 1. 12), Szuka — studyjne 15.30, 18, 20.30 Szczęki (USA 1. 15), Wanda 15.45, 18 Dzień delina (USA b.o.), 20 Ojciec chrzestny I (USA 1. 13), M. Gwardia (Lubicz 15) 14.30, 17, 19.15 Ządło (USA 1. 15), Wrzós (Zamojskiego 50) 16, 18, 20 Lato z kowbojem (CSRS 1. 12), Świt (N. Huta, os. Teatralne 19) 15.45, 18, 20.15 Kochaj albo rzuć. M. Sala 15, 17.15, 19.30 Lili, Kochaj mnie (fr. 1. 15), Światowid, 16, 18, 20 Ostatni pociąg z Gun Hill (USA 1. 15), M. Sala 15, 17, 19.15 Piętaszek i Robinson (ang. 1. 12), Mikro 16, 18, 20 Dziewięć z Nowolipi (pol. 1. 12), Kultura (Rynek Gł. 27) 14, 16, 20 Nie unikniesz przeznaczenia (fr. 1. 15), Związkowiec — studyjne (Grzegorzeczka 7) 16, 18, 20 Ostatni pociąg z Gun Hill (USA 1. 15), Wisła (Gazowa 2) 15.45 Tędy wróg nie przyjdzie (rum. 1. 12), 18, 20 Na krańcu świata (austral. 1. 18), Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 15, 17.15 Ocaliło miasto (pol. 1. 12), 19.30 Papierowy księżyc (USA 1. 15), Pasaż (Pasaż Bielański) 15, 16, 17 Przygody Bolka i Lolka, 18, 20, 22 Od siedmiu wzywaj (USA 1. 16), Podwawelskie (Komandorski 2) 16, 18.15 Handlarz bronią (wł. 1. 15), Puchatek (Park Jordana) 15, 16, 17 Przygody Reksia, 18 Sugarland Express (USA 1. 15), Teża (Praska 52) 17, 19 Niedorajda (pol. 1. 12), Ugorek (os. Ugorek) 16 Skazaniec (bułg. 1. 15), 18 Płonący więzowiec (USA 1. 15), Słnki (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Piętro wyżej (pol. 1. 12).

Telewizja

WTOREK — I: 16 Obiektów, pr. woj.: m. krakowskiego, krosnieńskiego, nowosądeckiego, przemyskiego, rzeszowskiego, tarnowskiego, 16.20 Dziennik, 16.30 Studio Młodych, 17.15 Kółko i krzyżyk, 17.30 Magazyn motoryzacyjny, 17.50 Dla kobiet, 18.25 Między nami jaskiniowcami — film animowany — amer., 18.50 Wystąpienie ambasadora Wietnamu, 19.30 Dobranoc, 19.30 Wieczór z dziennikiem, 20.30 Miłość niejedno ma imię — Zaboreczka miłość — film fab. bułg., 22 Świat i Polska, 22.35 Dziennik.

WTOREK — II: 14.05 Program dnia, 14.10 Teatr Telewizji — Pliknik, 15.30 Studio bis, 15.40 Oddech — z cyklu: Pierwsza pomoc, 15.50 TV NRD przedstawia, 16.05 Muhammad Ali — film dok., 16.25 Wypadek na drodze — z cyklu: Pierwsza pomoc, 16.35 Wielobój gwiazd, 17.30 TV ZSRR przedstawia, 17.50 Wielobój gwiazd, 18.40 Program lokalny, 19 Dobranoc, 19.30 Wieczór z dziennikiem, 20.35 Nastroje — nas troje, 22.05 — 24 godziny, 22.15 Smokie raz jeszcze — progr. rozr., 22.30 Wtorek mielomana, 23.30 Wakacje z jez. ros.

ŚRODA — I: 9 Zaboreczka miłość — film bułg., 14.10 Szkoła dla 35 milionów, 14.25 Uniwersytet RTV — Inauguracja, 15.05 Program dnia, 15.10 Wakacyjne kino młodych — z serii: Powrót dr. van Knipode — W matni — film ser. pol., 16

Prawnicy ruszają na wędrowną

JUTRO (31 bm.) rozpoczyna się w Krakowie piąty rajd

turystyczny pracowników wymiaru sprawiedliwości, w którym weźmie udział około 250 osób z Polski, Węgier i NRD. Rajd odbywający się pod patronatem ministra sprawiedliwości i prokuratora generalnego i przewodniczącego ZZ PPiS trwać będzie pięć dni, w czasie których uczestnicy wędrować będą tatrzańskimi trasami. Jutro, po wspólnym obiedzie w Krakowie, podczas którego nastąpi otwarcie imprezy i powitanie uczestników przez organizatorów imprezy: prezesa SW w Krakowie — H. Szawcowskiego, prokuratora wojewódzkiego — S. Reka i komandora rajdu, sędziego SW — B. Marca, turyści przevezieni zostaną do Zakopanego skąd wyruszą na rajdowe trasy. Po czterech dniach wędrowki wszystkie grupy zjedną na mecie do Zakopanego, gdzie nastąpi zakończenie imprezy. Na zdjęciu: mapa tras rajdowych.



V RAJD TURYSTYCZNY PRACOWNIKÓW WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI

Na brzegu jakiś rybak, który zakłui widłami ośmiornicę, ściągając z niej skórę, podczas gdy macki męcząca opłatały się wokół jego tatuowanego ramienia.

W „Arce” Paweł, świeży i wypoczęty, stał za swoim kontuarem, nalewając gościom białe wino. Pan Pyke, który zdążył się ubrać, jada na stoliku jaja na boczku. Maigret wypił kieliszek wina, tak jak wszyscy, po czym wrócił do swojego pokoju. Gołąc się przy oknie, posłusznie pukanie do drzwi.

Był to Anglik.
— Nie przeszkadzam panu? Można?
Usiadł na krześle, jedynym, jakie znajdowało się w pokoju i jakiś czas milczał.
— Spędziłem część wieczoru na rozmowie z majorem — rzekł wreszcie. — Czy wie pan, że on był kiedyś jednym z naszych najlepszych graczy w polo? Musiał być zadowolony reakcją, a ściślej mówiąc brakiem reakcji ze strony Maigreta. Komisarz miał bardzo mgliste pojęcie o grze w polo. Wiedział tylko, że ta gra prowadzona jest na koniach i że gdzieś w Łasku Bulońskim lub w Saint-Cloud znajduje się klub graczy w polo, ogromnie zresztą arystokratyczny.
Pan Pyke, jakby niechcący, wybawił go z kłopotliwej sytuacji, porzucając ten temat.
— Major Bellam — powiedział — jest najmłodszy w rodzinie.
Dla Anglika było to bardzo ważne. W Anglii bowiem w arystokratycznych rodzinach, najstarszy syn jest dziedzicem tytułu i majątku, co zmusza młodszego do szukania kariery w armii lub w marynarce.
— Jego brat należy do Izby Lordów. Major wybrał armię w Indiach.
— Musiał mieć jakieś zamiłowanie do wojskowości, jeśli się na to zdecydował.
— Niekoniecznie. Kiedy się mówi jedno z tych wielkich nazwisk, ma się odrzuć do porostawania w Londynie, jeśli się nie może prowadzić tam życia

GEORGES SIMENON
MÓJ PRZYJACIEL
*Mon ami MAIGRET
tłm W. Wasowska

na wysokiej stopie. W Indiach wielką pasją armii są konie. Aby grać w polo, trzeba mieć stajnię z wieloma kucykami.
— Czy major nigdy nie był żonaty?
— Młodszy synowie rodziny rzadko się żenia. Biorąc na siebie obowiązki utrzymania rodziny, musiłby się wyreć koni.
— On zaś wolał konie! — stwierdził Maigret.
Pana Pyke'a ten wybór absolutnie nie dziwił.
— Kawalerowie spotykają się tam wieczorami w swoim klubie, gdzie jedyną ich rozrywką jest picie. Major dużo pił w swoim życiu. W Indiach z reguły pił whisky. Dopiero tu zaczął pić szampana.
— Czy mówił panu, z jakiego powodu osiedlił się na Porquerolles?
— Miał ciężki wypadek, najgorszy, jaki mógł go spotkać. W następstwie fatalnego upadku z konia był unieruchomiony w łóżku przez trzy lata, a w dodatku większość tego czasu w pancerzu z gipsu. Kiedy wreszcie wstał, dowiedział się, że konnej jeździe uprawiać już nie może.
— Dla czego porzucił Indie?
— I z tego powodu tu zamieszkał. Jestem pewny, że w niejednej miejscowości o klimacie zbliżonym do tutejszego, nad Morzem Śródziemnym lub nad Pacyfikiem, może pan spotkać starych dżentelmenów w typie majora, którzy uchodzą za dziwaków. Gdzie byłoby im lepiej?
— I nie mają ochoty wracać do Anglii?
— W Londynie ich dochody nie pozwoliłyby im

żyć odpowiednio do rangi. Poza tym z powodu różnych nabytych przyzwyczajają byłoby źle widziani w angielskim towarzystwie.

— Nie zdradził panu, dlaczego nie kłania się pani Wilcox?
— Nie miał potrzeby tego mówić.
Nie wypadało nalegać na wyjaśnienie tej kwestii. Może pan Pyke wolałby nie słyszeć za dużo o swojej rodaczce? Zresztą nie było powodu, aby stawiać pania Wilcox niżej od majora Bellama.
Maigret wytarł policzki, spojrział na swoją marynarkę i przez moment zastanawiał się, czy ma ją włożyć. Inspektor ze Scotland Yardu był bez marynarki. Zrobiło się już gorąco. Ale w przeciwnieństwie do swego szczupłego kolegi komisarz nie mógł sobie pozwolić na to, żeby nie nosić szelaka, a mężczyzna z szelaka wygląda zawsze jak sklepikarz na majówce.
Wobec tego włożył marynarkę. Nie mieli już po co dłużej pozostawać w pokoju. Pan Pyke, podnosząc się z krzesła, mruknął:
— Mimo wszystko major pozostał dżentelmenem.
Anglik siedział za komisarzem, nie pytając, co zamierza on zrobić. Jego ciągła obecność była chwilami męcząca.
Maigret powziął niezbyt sprecyzowane postanowienie, właśnie ze względu na pana Pyke'a, że tego ranka przybierze postawę wysokiego funkcjonariusza policji. W zasadzie komisarz policji kryminalnej nie biega sam po ulicach i kawiarniach w poszukiwaniu przestępcy. Jest raczej dostojnym panem, który większość czasu spędza w swoim gabinecie, kierując, niczym generał w swojej kwaterze głównej, małą armią brygadierów, inspektorów i techników.
Ale Maigret nigdy nie umiał się do tego zmusić. Jak myśliwski pies czuł potrzebę węszenia, szukania tropów...

Obiektów, 16.20 Dziennik, 16.30 Klub Seniora, 17 Losowanie Maiego Lotka, 17.15 Dla dzieci: spotkanie z H. Januszewską, 17.45 H. Czyż — progr. muz., 18.20 Gdy zaczynamy — gdańska Starówka, 18.40 Z przyrodą na ty, 19 Dobranoc, 19.30 Wyciecznik z dziennikiem, 20.30 Opadły liście z drzew — film fab. pol., 22.15 Studio Sport, 23 Dziennik.

U w a g a
Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w programie teatrow, kin, radia i telewizji — redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Wystawy-muzea

Wawel — komnaty (wt. 10—15, śr. 12—18), Wawel zaginiony (wt. niecz. śr. 10—15.30), Skarbiec i Zbrojownia (wt. śr. 10—15.30), Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (wt. 12—13, śr. 10—16), Muzeum Lenina, Topolowa 5; Lenin w Poisce (wt. 9—18, śr. 9—17 — wst. wolny), Oddział w Poroninie; Lenin na Podhalu (wt. śr. 8—16 — wst. wolny), w Białym Dunaju (wt. śr. 9—16 — wst. wolny), Muzeum Historyczne, Oddziały, Jana 12; Militaria, Zegary (wt. 9—15, śr. 10—18 — wst. wolny), Szpitalna 21; Dzieje teatru krak., Malarstwo A. Drozd (wt. 10—18 — wst. wolny, śr. 9—15), Wieża Ratuszowa (wt. 9—15, śr. 11—18), Muzeum Narodowe — Oddziały, Sukiennice; Galeria polskiego malarstwa i rzeźby 1764—1900 (wt. śr. 10—16), Dom Matejki, Florjańska 41 (wt. śr. 10—16), Szolayskich, pl. Szezepeński 9; Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (wt. 12—18 — wst. wolny, śr. niecz.), Czartoryskich, Piłarska 8; Wyst. arcydzieł ze zbiorów Czartoryskich (wt. 10—15, śr. niecz.), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1; Polskie malarstwo i rzeźba XX w., Kobierec tureckie (wt. 10—16, śr. 12—18 — wst. wolny), Archeologiczne, Poleska 3; Starożytność i średniowiecze Małopolski, Kolekcje zabytków archeologii śródziemnomorskiej, Broń w pradziejach i w średniowieczu (wt. 14—18, śr. niecz.), Podziemie kościoła św. Wojciecha w Ryнку Głównym; Dzieje Ryńku Krakowskiego (w. 9—16, śr. 9—13), Etnograficzne, pl. Wolnica 1; Indie Ameryki połudn. z fotografiami B. Malkina (wt. śr. 10—15), Galerie: ul. Anny 3; Wyst. A. Maciejuska (wt. śr. 10—18), Sztuki Współczesnej, Bracka 2; Najlepsza Grafika Roku, cz. II (wt. śr. 11—18), Rydyłowa, Tejmajera 28 — nieczynne, KTF, ul. Boł. Stalingradu 13; Venus 77 (9—21), Kopalnia Soli, Wieliczka oraz Muzeum Żup Krakowskich (7—18), Muzeum Lotnictwa i Astronautyki, Czyny (wt. śr. 10—14), Jama Michalika, ul. Florjańska 45; Malarstwo P. Kolodziejczyka (10—23), Fryderyk, Sławkowska 15; Fauna Polski, Fauna epoki lodowcowej (wt. śr. 10—13 — wst. wolny).

Dyżury

Chir. Prądnicka 80, Chir. dziec. Prądnicka 35, Urolog. Grzegorzeczka 18, Laryng. Kopernika 23a, Okulistyczny Witkowska (Neurologia oraz inne oddziały szpitali w rejonizacji), Pogot. Ratunk.; Lazarza 14; Ambulatorium Okulistyczne (cała doba), wypadki tel. 99, zachorowania i przewozy 238-33, Informacja, tel. 205-11, Rynek Podgórski 2: 625-50, 657-57, Lotnisko Balice 745-68, Pogot. MO tel. 97, Telefon Zaufania 371-37 (16—22), dla dzieci i młodzieży 611-42 (14—18), Straż Poż. 98, Informacja o Usługach, Florjańska 20, tel. 271-30, 228-90 (7—18), Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, 417-70, Straż Poż. 438-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty, Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagr. 241-82, kraj. 223-33, 295-15, Informacja kodowa tel. 413-54 (dla N. Huty), 203-22, 201-88, 230-19, Pomoc Drogowa PZM, ul. Kawiora 3 — Kraków, tel. 755-75 i 743-92 (7—22), Miłocynny Telefon Zaufania 215-41 (cała doba), 262-33 (8—16), Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lekarska, ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 278-08 (codz. 9—18), Wizyty domowe lekarzy chorób dzieci — Lek. Spółdz. Pracy, tel. 295-78 225-66 (16—23.30), Informacja Turystyczna „Wawel-Tourist”, Pawia 8, tel. 260-91 (8—20), Informacja Kulturalna, KDK, pok. 144/III p. (tel. 244-02, w godz. 11—18), Poradnia Przedmłozka i Rodzinna, pl. Wiosny Ludów 6 (pon. śr. i piąt. 16—19), Dyżurne przychodnie — ogólne, pediatryczne, stomatologiczne, gabinety zabiegowe (Świadczenia ambulatoryjne i wizyty domowe), Przychodnia, al. Pokoju 4, w godz. 18—22, tel. 181-80, a dla poradni pediatrycznej 183-96 — dla Środowiska, Przychodnia, os. Jagiellońska bl. 1, w godz. 18—22, tel. 469-15 — dla N. Huty, Przychodnia, ul. Kronikarza Galla 24, w godz. 18—22, tel. 721-35 — dla Krowodrzy, Przychodnia, ul. Krasickiego Boczna 3, w godz. 18—22, tel. 618-55 — dla Podgórz, Inform. Służby Zdrowia: od godz. 8 do 22, tel. 378-80, od godz. 22 do 8, tel. 240-93, Inform. Toksykologiczna, Kopernika 26, tel. 199-99.

(Dokończenie na str. 5)